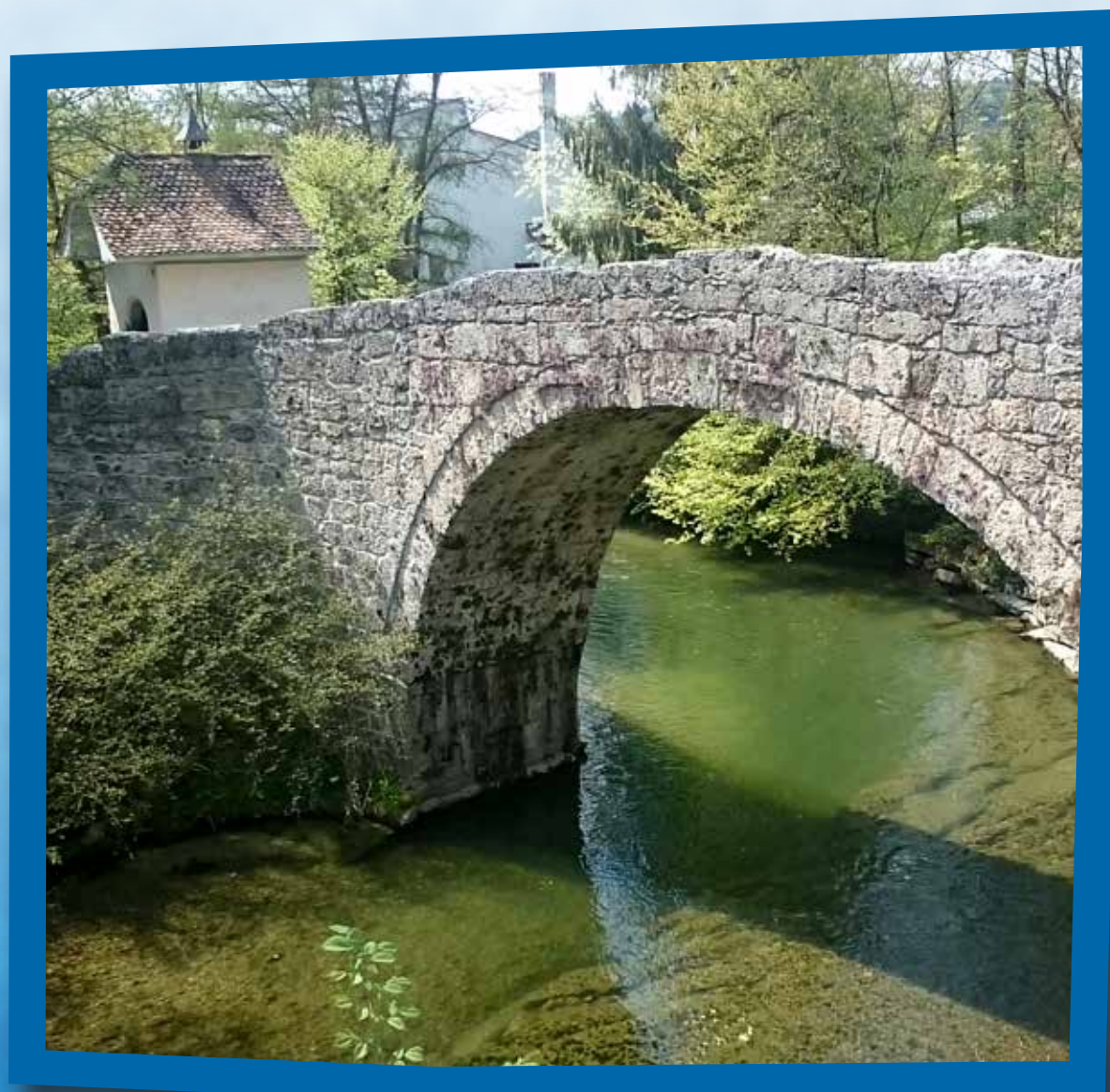




Villars-sur-Glâne

Novembre 2019

N° 444



Bulletin communal

Adresse

Route du Petit-Moncor 1b
Case postale 176
1752 Villars-sur-Glâne 1

Horaires d'ouverture des bureaux

Lundi à vendredi
8h00 à 11h30 – 13h45 à 17h00

Services

Administration communale

Tél. 026 408 33 33
secretariat@villars-sur-glâne.ch

Contrôle des habitants

Tél. 026 408 33 40
habitants@villars-sur-glâne.ch

Service des écoles

Tél. 026 408 33 70
ecoles@villars-sur-glâne.ch

Service des finances

Tél. 026 408 33 20
finances@villars-sur-glâne.ch

Service social

Tél. 026 408 33 80
social@villars-sur-glâne.ch

Cohésion sociale – animation

Tél. 026 408 33 68
secretariat@vsg-animation.ch

Services techniques

Tél. 026 408 32 00
technique@villars-sur-glâne.ch

Service des eaux – SINEF SA

Tél. 026 350 11 60 24h/24

Police intercommunale

Route du Petit-Moncor 1f
Tél. 026 407 78 17
police.intercommunale@acopol.ch

Bureau des objets trouvés

Tél. 026 407 78 17

Déchetteries

Déchetterie principale de Ste-Apolline

Tél. 026 408 32 88

Horaire d'ouverture

Lundi	14h00 à 17h45	
Mardi	09h00 à 11h45	Mercredi fermé
Jeudi	09h00 à 11h45	
Vendredi	14h00 à 18h45	
Samedi	09h00 à 11h45 – 13h00 à 15h45	

Déchetteries de quartier: Chandolan, Cormanon, Les Dailles, Les Daillettes et Villars-Vert

Horaire d'ouverture

Lundi au samedi 07h00 à 20h00

Dimanche et jours fériés: interdit

Bulletin communal

Transmission des données:

secretariat@villars-sur-glâne.ch

Date limite d'envoi pour le 1^{er} bulletin communal 2020:
10 mai 2020

De manière à harmoniser la mise en page du bulletin communal, nous prions les annonceurs de bien vouloir respecter les formats suivants pour les documents à transmettre:

Page A4 (1 page) – vertical 210×297 mm

Page A5 (1/2 page) – horizontal 210×148 mm

Page A6 (1/4 page) – vertical 105×148 mm

Nous vous remercions de votre précieuse collaboration et restons volontiers à disposition en cas de questions.

Site internet – Autres informations

Pour toutes autres informations et renseignements utiles, nous vous invitons à visiter le site internet communal: **www.villars-sur-glâne.ch**

Votre secrétariat communal

Editorial	4
Politique communale	5
Informations scolaires	6–7
Informations communales	8–19
Bibliothèque	20–21
Informations diverses	22–24
Animation	25–26
Cohésion sociale	27–31
Autres informations	32–34
Adresses politiques	35
Adresses des clubs sportifs	36
Adresses diverses	37–39





Nouveaux défis pour la STEP de Villars-sur-Glâne

L'eau c'est la vie! On l'utilise pour de nombreuses activités quotidiennes: boire, cuisiner, se doucher, nettoyer, arroser les plantes, remplir les piscines... mais également dans les procédés industriels et artisanaux. De l'eau, on en

consomme en grande quantité. A Villars-sur-Glâne, la consommation représente 178 litres par personne et par jour.

Le principe des systèmes d'approvisionnement et d'évacuation des eaux n'est pas nouveau: les villes romaines en possédaient déjà et cela a grandement contribué au développement de notre civilisation moderne. En effet, qui dit utilisation de l'eau, dit aussi évacuation et traitement de celle-ci après usage.

Aujourd'hui, les eaux usées ne sont plus seulement rejetées dans la rue comme au moyen-âge, mais préalablement traitées dans des stations d'épuration (STEP) avant d'être rendues aux cours d'eau. En 1960, 14% seulement des bâtiments étaient raccordés aux STEP alors qu'aujourd'hui plus de 97% le sont. En zone urbaine, outre les eaux usées ménagères, artisanales et industrielles, une partie des eaux de ruissellement des toitures et des surfaces revêtues, également polluées, sont également traitées par les STEP.

La STEP de Villars-sur-Glâne a été mise en service en 1982 pour traiter les eaux des communes de Villars-sur-Glâne, Avry, Matran et Neyruz. Avec les développements urbains, la quantité des eaux traitées n'a cessé de croître. La capacité de la STEP communale doit maintenant être augmentée pour répondre aux besoins estimés à l'horizon 2040 avec la densification et les développements prévus.

Si, de nombreuses avancées ont été faites dans les procédés de traitement des eaux pour améliorer leur efficacité, les exigences en matière de qualité des rejets sont en parallèle toujours plus élevées. Les procédés classiques d'épuration utilisés actuellement à la STEP ne permettent pas d'éliminer totalement l'azote et les micropolluants contenus dans les eaux usées et doivent être revus pour satisfaire aux nouvelles normes édictées par la Confédération.

Par ailleurs, la carte des dangers a mis en évidence le besoin de sécuriser les habitations et la STEP du site de Ste-Apolline contre les crues.

Au vu de ces enjeux, l'agrandissement de la STEP avec d'importants investissements est nécessaire et est actuellement à l'étude par le Conseil communal. Une première analyse a déjà permis de démontrer que le site actuel était suffisant pour le programme envisagé et qu'un raccordement vers la STEP de Fribourg n'était pas judicieux en raison du coût des travaux et des fortes incertitudes géologiques. De plus, le maintien de 2 sites sur le périmètre du Grand Fribourg présente l'avantage d'offrir la possibilité de deux traitements des micropolluants différenciés. A noter qu'en parallèle, une adaptation du règlement d'évacuation et d'épuration des eaux ainsi qu'une nouvelle tarification sont en cours et devraient prochainement être validées par le Conseil général.

N'oublions pas que si l'optimisation des procédés de traitement des eaux est importante, une action en amont l'est tout autant par une utilisation parcimonieuse de l'eau et la mise en place de mesures telles que la rétention et l'infiltration pour limiter les rejets dans le réseau d'épuration des eaux.

*Nicolas Bapst
Vice-Syndic*

Conseil général

Lors de sa séance du 3 octobre 2019, le Conseil général a:

- > accepté la vente des pavillons provisoires
- > accepté le remplacement du véhicule logistique et matériel du Service du feu
- > accepté un crédit d'étude concernant la couverture de la N12 et le développement urbain dans le secteur Chamblieux-Bertigny
- > accepté le remplacement du système de gestion des temps
- > pris acte de la réponse au postulat N° 018 déposé par M^{me} Véronique Polito (PS) et M. Nicolas Schmidt (Verts) au sujet de montrer l'exemple en matière d'égalité salariale.

Les prochaines séances du Conseil général auront lieu les 11 et 12 décembre 2019 ainsi que les 11 mars 2020 et 4 juin 2020. Rappelons qu'elles sont publiques et ont lieu à 19h30 à La Grange. L'ordre du jour peut être téléchargé sur le site: www.villars-sur-glâne.ch.

Décisions du Conseil communal

Le Conseil communal a, notamment:

- > décidé de prolonger le programme Open Sunday d'une année supplémentaire
- > accordé, pour la période du 1^{er} janvier au 23 septembre 2019, le droit de cité communal à 22 adultes et 3 enfants
- > remis en place le plan canicule
- > répondu à la consultation concernant la Fusion du Grand Fribourg
- > accepté l'assainissement des éclairages publics moins gourmands en énergie
- > accepté l'aménagement d'une piste de pétanque à la rue des Grand-Chênes
- > validé les mandats pour la construction de la Passerelle de Villars-Vert
- > accepté la mise en place de feux de signalisation pour fluidifier le trafic routier au Chemin des Pensionnats
- > validé l'acquisition d'un nouveau toboggan à la place de jeux du Platy
- > validé la poursuite du concept Projet job
- > émis sa détermination sur les recours formulés à la révision du PAL
- > procédé à différentes adjudications pour la réalisation de la Trans-Agglo Villars-sur-Glâne – Matran
- > renouvelé le contrat avec REPER pour le travail social de rue
- > émis un préavis favorable à l'examen préalable du PAD La Pépinière.





Inauguration de l'école du Platy

La construction d'une école pour une ville signifie un essor démographique et des perspectives réjouissantes quant à son avenir. C'est un acte important pour la vie communale, pour la vie des familles et de leurs enfants.

La nouvelle Ecole du Platy a été officiellement inaugurée en présence des autorités cantonales et communales le vendredi 11 octobre 2019.

Fin 2012, le Conseil communal prend la décision de lancer un concours d'architecture dans le secteur de l'étang du Platy en raison de la proximité de futurs quartiers d'habitation. Fin 2013, le projet réalisé par d4 atelier d'architecture sa de Lausanne est lauréat du concours d'architecture. En 2015, le crédit de construction de CHF 26 600 000.– TTC est accepté. Les travaux débutent en été 2016 et s'achèvent au printemps 2019, pour la rentrée scolaire 2019–2020, dans les délais et des coûts maîtrisés conformément au budget.

Le complexe est organisé en 3 bâtiments: une salle de sport double, un accueil extrascolaire avec une salle de rythmique et l'édifice principal où se situent toutes les salles de classes. Reliés par un préau couvert, les trois bâtiments génèrent trois places extérieures distinctes. En amont, deux places sont consacrées aux activités proprement scolaires, tandis qu'une place à caractère plus public dessert les activités sportives.

L'école comprend 12 classes primaires, 3 classes enfantines, 4 classes destinées aux activités créatrices, des salles d'appui et deux locaux pour les thérapeutes du service de logopédie, psychologie et psychomotricité intercommunal (SLPPI).

Les aménagements extérieurs, conçus et réalisés par l'Atelier Landscap sàrl, entourent le nouveau complexe scolaire et complètent son intégration dans le contexte existant du quartier du Platy et du projet de mobilité douce de la TransAgglo.

Le complexe est enrichi par deux interventions artistiques. L'artiste Camille von Deschwanden a remporté en 2019 le concours pour la réalisation d'une oeuvre d'art. Son oeuvre MIKADO-KAMI est implantée au Nord de la place qui donne sur le village. L'artiste Michel Cotting a quant à lui réalisé la fresque dans le tunnel de la place de jeux.

Une matinée portes-ouvertes à l'intention de la population a été organisée le 12 octobre 2019. A cette occasion un châtaignier a été planté dans le cadre de la mesure «un arbre pour votre enfant».

Direction des établissements

Deux nouveaux responsables d'établissement ont été nommés par la Direction de l'instruction publique, de la culture et du sport (DICS); M. Stéphane Jenny à l'école du Platy et M^{me} Ghislaine Hostettler à l'école des Rochettes. Parallèlement, M^{me} Nicole Borcard, auparavant responsable d'établissement aux Rochettes, a succédé à M. Yvan Python à l'école de Cormanon, ce dernier ayant fait valoir son droit à la retraite. Leur entrée en fonction a eu lieu le 1^{er} août 2019. La direction de l'école de Villars-Vert est, quant à elle, toujours sous la responsabilité de M^{me} Catherine Gummy.

Sécurité sur le chemin de l'école

Afin de veiller à la sécurité de vos enfants sur le chemin de l'école de nombreuses mesures ont été réalisées ces dernières années par les services communaux. Le Conseil communal reste par ailleurs toujours attentif aux sollicitations des citoyens notamment par le biais du Conseil des parents.

Le Service des écoles rappelle toutefois, conformément à l'art. 18 de la loi sur la scolarité obligatoire, que les parents sont responsables des trajets de leur enfant entre le domicile et l'établissement. Si un trajet



déterminé peut être emprunté par les piétons, il revient aux parents d'accompagner leurs enfants s'ils estiment que ceux-ci ne sont pas encore aptes à le parcourir seuls.

Le bulletin d'informations remis aux parents au début de chaque année scolaire rappelle les principes de sécurité à adopter.

Activités culturelles

Dans le cadre des activités culturelles soutenues par la Commune, les élèves assisteront, durant l'année scolaire 2019/20, aux spectacles suivants:

Décembre 2019	Février 2020	Mars 2020	Mai 2020
5H-6H « La Belle et la Bête »	1H-2H « Les trois petits cochons »	3H-4H « Nils, le merveilleux voyage »	7H-8H « Panopticum curiosum »

Travaux d'été

La Commune engage des étudiants

Les Services techniques vous rappellent que ces activités concernent les nettoyages des bâtiments communaux et divers travaux d'entretien dans les services extérieurs (voirie, parcs et jardins, STEP). Pour ces derniers, une bonne condition physique est nécessaire!

Ces occupations s'adressent aux étudiant-e-s répondant aux critères suivants:

- > domicilié-e-s à Villars-sur-Glâne
- > de 16 ans à 20 ans
- > Suisses ou titulaires d'un permis C

Les personnes intéressées sont priées d'envoyer leur inscription **jusqu'au 20 décembre 2019**, au moyen du coupon-réponse ci-dessous, à Administration communale, Services techniques, case postale 176, 1752 Villars-sur-Glâne 1. Passé ce délai, les inscriptions ne seront plus prises en compte.

Par souci d'équité et pour l'attribution des postes, un tirage au sort aura lieu. Les personnes choisies seront réparties selon les besoins des différents services.



Nom: _____ Prénom: _____

Date de naissance: _____ N° de tél.: _____ N° portable: _____

Adresse: _____

Disponibilité: Travaux nettoyage des bâtiments communaux

- ☐ du 06 juillet au 17 juillet 2020
- ☐ du 13 juillet au 24 juillet 2020

Travaux services extérieurs (voirie, parcs et jardins, STEP)

- ☐ du 06 juillet au 17 juillet 2020
- ☐ du 20 juillet au 31 juillet 2020
- ☐ du 03 août au 14 août 2020

Billets de spectacles

Nous vous rappelons que, pour la saison 2019–2020, la commune de Villars-sur-Glâne met à disposition de ses habitants des billets de spectacles et concerts à moitié prix (du prix figurant sur le billet) mais au minimum de CHF 15.–.

Les billets pour les quatre institutions sont en vente auprès de la réception de l'administration communale.

Liens utiles pour la programmation des spectacles, les affiches, les horaires, les nouveautés et toutes les réservations:

Equilibre–Nuithonie

Equilibre-Nuithonie
Rue du Centre 7
1752 Villars-sur-Glâne
info@equilibre-nuithonie.ch
www.equilibre-nuithonie.ch



Billetterie, 026 350 11 00
(spectacles@fribourgtourisme.ch)
Caisse du soir Nuithonie, 026 407 51 51
Restaurant Le Souffleur, 026 407 51 50
Restaurant Le Point commun, 026 341 00 44

Théâtre des Osses

Centre dramatique fribourgeois
Théâtre des Osses
Place des Osses 1
CP 134 – 1762 Givisiez
info@theatreosses.ch
www.theatreosses.ch
Billetterie, 026 469 70 00



Société des Concerts de Fribourg

Société des Concerts de Fribourg
Chemin des Platanes 4
1700 Fribourg
Info@concertsfribourg.ch
www.concertsfribourg.ch
Billetterie, 026 466 82 31
ou également



Office du tourisme de Fribourg

Fribourg tourisme et région, 026 350 11 11
Place Jean-Tinguely 1
CP 1120 – 1701 Fribourg
info@fribourgtourisme.ch
www.fribourgtourisme.ch
Billetterie, 026 350 11 00

Désaffectation des tombes en 2019

Conformément aux articles 141 et 31 du règlement du cimetière du 23.07.2006, les tombes des personnes suivantes seront désaffectées début 2020.

Les familles qui désirent garder les pierres tombales sont priées de prendre contact jusqu'au **31 janvier 2020** avec les Services techniques, M. Eraslan Ali Osman, au 026 408 32 04.

Après ce délai, plus aucun monument ne pourra être récupéré.

Aebischer	Albert	1994
Aebischer	Esther	1999
Berthoud	Louis	1978
Berthoud	Emma	1999
Bongard	Marc	1999
Boschung	Johnny	1999
Chassot	Yvonne	1996
Chassot	Jean	1999

Chassot	Léon	1999
Chassot	Edmée	1989
Chatagny	Constance	1999
Clerc	Hedwige	1999
Detling	Walter	1999
Di Rosa	Raffaele	1999
Egger	Albert	1999
Gaille	Sandra	1999
Grand	Eugène	1999
Helfer	Stéphanie	1999
Magnin	Roger	1999
Minet	Gertrude	1999
Murith	Joseph	1999
Overney	Juliette	1999
Pauchard	Maurice	1999
Perroud	Michel	1999
Spycher	Henri	1999
Von Daeniken	Louis	1999
Von Daeniken	Rosemarie	1988



Bien équiper votre véhicule pour démarrer un hiver en toute sécurité!

De bons pneus d'hiver sont performants aussi bien sur chaussée mouillée que sur des routes enneigées. Leur profil prononcé avec de fines lamelles leur permet de s'agripper littéralement à la neige. Leur mélange de caoutchouc est de surcroît plus tendre et convient donc mieux aux basses températures.



Il n'existe pas de réglementation légale exigeant explicitement que les voitures soient équipées de pneus d'hiver. Cependant, un conducteur qui provoque un accident ou contribue à provoquer un accident parce que sa voiture est chaussée de pneus inadéquats peut s'exposer à une réduction des prestations d'assurance, voire à une demande de restitution des prestations et à une amende (pour négligence grave, le véhicule ne présentant pas toutes les garanties de sécurité). Une contribution peut aussi être demandée pour les dégâts provoqués envers des tiers.

Contrôle des liquides

Le niveau d'huile, du liquide de refroidissement, du liquide nettoie-vitre et d'autres liquides indispensables au fonctionnement de la voiture doit être régulièrement vérifié (antigel).



Batterie

En hiver, la batterie est l'élément le plus fragile. C'est pourquoi nous vous recommandons de procéder à un test de batterie supplémentaire avant de prendre la route.



Eclairage

Vérifier régulièrement le bon fonctionnement du système d'éclairage, par exemple en faisant le tour de la voiture, avec les feux enclenchés.



Pare-brise et vitres latérales

Il est indispensable de gratter la totalité du pare-brise et des vitres latérales. Il ne faut surtout pas se contenter de faire un petit hublot en pensant que le givre va fondre après avoir mis le dégivrage.





Infos sur le groupe Scout de Villars-sur-Glâne

C'est quoi les scouts de Villars?

Le groupe scout de Villars-sur-Glâne a été fondé en 1972. Il est toujours soutenu par la paroisse de Villars

qui lui prête des locaux et l'aide financièrement.

Il a connu des hauts et des bas d'effectifs mais compte aujourd'hui une soixantaine d'enfants encadrée par 13 responsables de 17 à 25 ans.

Les responsables sont motivés, inventifs, 100% bénévoles et formés par Jeunesse&Sport.

C'est pour qui?

Tous les enfants et les jeunes entre 4 et 17 ans qui aiment faire des rencontres, utiliser leurs mains et leurs neurones, s'amuser et la vie en plein air.

Nos quatre branches sont mixtes. Tu trouveras un petit descriptif de chaque branche plus bas.

On y fait quoi? Où? Quand?

Les enfants et les jeunes se rencontrent environ deux samedi matins par mois à notre pavillon à Villars (chemin des écoles 10, 1752 Villars-sur-Glâne).

Une année scout compte également plusieurs événements spéciaux comme le weekend de reprise sous tente, le cortège de la St-Nicolas, la sortie luge, la soirée de Noël, le camp de groupe à Pâques, les sorties surprises, le camp d'été en juillet, ...

Ca coûte combien?

La première année, nous offrons l'inscription. Ensuite celle-ci s'élève à 55.- par année.

Les camps coûtent entre 100.- et 150.- pour la semaine. Nous demandons parfois une participation pour les sorties et animations spéciales afin couvrir les frais des transports ou d'un repas mais cela ne dépasse en général par 20.-.

Nous t'offrirons le foulard du groupe bleu et blanc quand tu commenceras. Pour la chemise, nous ne t'obligerons pas à en acheter une mais tu peux la commander sur hajk.ch/fr/boutique-scouts.

On s'inscrit où?

Tu peux remplir la feuille d'inscription trouvable sur notre site internet (www.scouts-vsg.ch). Tu peux commencer les scouts tout au long de l'année, pas besoin d'attendre la reprise en septembre.

Avant de s'inscrire, tu peux bien évidemment participer à quelques réunions puis te décider. Pour cela, contacte le responsable de ta branche ou au responsable de groupe Sylvain Rolle.

Nos branches

Les castors



Age: 4 à 6 ans

Activités: petits jeux par groupes, bricolages, apprentissage des règles aux scouts

Réunions: un samedi matin par mois, de 9h30 à 11h30

Matériel: son foulard, des bonnes chaussures et des habits pour tous les temps

Camps: pas de camp mais une journée visite aux camps des lutins/louveteaux

Contact: castors@scouts-vsg.ch

Les lutins/louveteaux



Age: 7 à 11 ans

Activités: jeux par équipes, bricolage, initiation aux techniques scout (lecture de carte, constructions simples, ...), ballades, petites animations de réflexion spirituelle, premier engagement par la promesse

Réunions: deux samedi matins par mois, de 9h30 à 11h30

Matériel: sa chemise bleu turquoise et son foulard, des bonnes chaussures et des habits pour tous les temps

Camps: un camp de groupe en chalet à Pâques, un camp d'été en chalet d'une semaine généralement en juillet

Contact: louveteaux@scouts-vsg.ch

Les éclais



Age: 12 à 15 ans

Activités: jeux par équipes, techniques scout (lecture de carte, constructions, feux, ...), vie de camp, marches, animations spirituelles, engagement par la promesse

Réunions: deux samedi matins par mois, de 9h30 à 11h30

Matériel: sa chemise kaki et son foulard,
des bonnes chaussures et des habits
pour tous les temps

Camps: un camp de groupe en chalet à Pâques,
un camp d'été sous tente de 10 jours
environs généralement en juillet

Contact: eclais@scouts-vsg.ch

Camps: un camp de groupe en chalet à Pâques,
un camp d'été de 10 jours

Contact: picos@scouts-vsg.ch

Responsable du groupe

Sylvain Rolle et Fabien Berthoud
infos@scouts-vsg.ch

Les picos

Age: 16 à 17 ans

Activités: organisées par les jeunes eux-mêmes
mais supervisées par leur responsable
(ex: grimpe, camp à l'étranger, canoë, ...)
et un projet à mener durant 2 ans

Réunions: selon les jeunes et leur responsable,
en général deux fois par mois

Matériel: sa chemise rouge et son foulard,
pour le reste tu es assez grand





Scouts Villars-sur-Glâne



**Tu ne sais pas quoi faire de ton
samedi matin? Alors rejoins-nous!**

Dès 4 ans viens aux **castors** une fois par mois pour
découvrir le monde qui t'entoure.

Dès 7 ans rejoins les **lutins** et **louveteaux** toutes les
deux semaines! Viens jouer, bouger et rigoler!

Dès 11 ans retrouve les **éclaireurs.euses** toutes les
deux semaines! Avec tes amis vis de nouvelles
aventures!

*Tu n'es pas sûr/e de toi? Viens seulement essayer!
Tu trouveras plus d'informations sur:*

<http://www.scouts-vsg.ch/> ou en écrivant à
infos@scouts-vsg.ch




Saint Nicolas arrive à Villars-sur-Glâne !

Venez le retrouver le vendredi 6 décembre !

**Le cortège débutera à 18h30
au centre sportif du Platy**

**Distribution de paquets et marché de Noël
devant l'église de Villars-sur-Glâne**




Ski-club Villars-sur-Glâne



Nos Activités

Ski Plaisir Jeunesse

- > Ouvert à tous les enfants de 8 à 18 ans
- > 4–6 sorties par hiver, encadrées par des moniteurs «Jeunesse et Sport»
- > Stations du Magic Pass
- > Calendrier: disponible dès décembre 2019
- > <http://www.skiclub-vsg.ch/agenda-ski-snow-plaisir>

Camp de Noël à Châtel (F) du 21 au 24 décembre 2019

- > Ouvert à tous les enfants de 8 à 16 ans
- > Prix (à venir sur notre site)
- > Le prix comprend le transport depuis VsG, le logement, le forfait et l'encadrement par des moniteurs «Jeunesse et Sport»
- > Payable en 2x sans frais jusqu'au 15 décembre 2019
- > Inscriptions et infos
<http://www.skiclub-vsg.ch/camp-de-noel>



Devenir membre

Ses avantages

- > Sorties exclusives toute l'année
- > Rires et ambiance
- > Esprit familial
- > Améliorer ta technique

Pour toutes questions

info@skiclub-vsg.ch
www.skiclub-vsg.ch

f @fondationideesport

ig @fondationideesport



Open Sunday

Villars-sur-Glâne



Chaque dimanche après-midi
Dès 13h30, jusqu'à 16h30
 10.11.2019–29.03.2020
 Excepté vacances scolaires
 Salle de sport de l'école des Rochettes

ideesport.ch

OpenSunday

Villars-sur-Glâne

De la 3^{ème} à la 8^{ème} Harmos

Entrée gratuite
Sans inscription

Calendrier

Novembre : 10 / 17 / 24
 Décembre : 1 / 8 / 15
 Janvier : 12 / 19 / 26
 Février : 2 / 9 / 16
 Mars : 8 / 15 / 22 / 29



Des activités sportives encadrées, des jeux, des ateliers

A prendre avec soi :
 affaires de sport, numéro de téléphone des parents

Un projet réalisé par : Commune de Villars-sur-Glâne, Fondation IdéeSport

Avec le soutien de : Commune de Villars-sur-Glâne, Fondation Arcanum, Loterie Romande, Fondation Sophie et Karl Binding, Fondation Philanthropique Famille Sandoz, Fondation Beisheim

Assurance :

Chaque participant vient sous sa propre responsabilité.
Des photos et vidéos seront prises dans la salle de sport et pourront être utilisées pour illustrer des affiches et des flyers.
En aucun cas ces images ne seront utilisées à des fins commerciales.



Contact 024 425 80 40

ideesport.ch

Rencontres de Folklore Internationales à Villars-sur-Glâne

Vendredi 23 août dernier, la population villaroise, venue en nombre, a eu le plaisir de découvrir les deux groupes conviés dans le cadre des RFI. Le public a été charmé par leurs magnifiques costumes et surprenantes prestations ainsi que par celles des danses africaines multiculturelles présentées par M^{me} Regina Zaugg dans le cadre de la Cohésion sociale de Villars-sur-Glâne.

Bascarsija – Bosnie-Herzégovine



L'ensemble de danses et de chants folkloriques Bascarsija conserve une partie de son héritage précieux de chants, de danses, de rituels et de mœurs. La présentation des jeux et des chants nationaux occupe une place particulière dans cette troupe et en constitue l'ossature. Cet ensemble, avec ses représentations sur scène, son répertoire riche et sa chorégraphie est la perle et le chef de file de la présentation de la créativité folklorique authentique de la Bosnie-Herzégovine et plus précisément de la ville de Sarajevo. Les spectateurs de la place minérale ont eu le loisir d'apprécier les voix sublimes et chants traditionnels de cette région de Bosnie.

Everest Nepal cultural group – Népal



Le groupe culturel Everest nepal est enregistré sous le gouvernement du Népal en 1998 et œuvre pour le patrimoine culturel, la conservation et le développement de la culture générale du Népal. Le groupe culturel Everest nepal organise tous les deux ans un festival international de folklore au Népal. Cette troupe réalise ses activités culturelles dans le pays et dans le monde entier depuis des décennies. Elle a acquis de l'expérience dans les échanges culturels avec diverses communautés internationales. Sa représentation à Villars-sur-Glâne a ravi petits et grands, notamment avec la danse du monstre.



La soirée s'est terminée par les danses africaines multiculturelles auxquelles ont été conviés à participer les spectateurs pour le plus grand bonheur de ces derniers!



Forêts-Sarine

Bulletin de commande de bois de feu 2019-2020

à retourner à :		Forêts-Sarine, Région 2 Rte de Grangeneuve 19 1725 Posieux	par fax au 026 305 56 54 ou par mail à l'adresse: jean-paul.borne@fr.ch		
Nom:	Prénom:	TVA 7.7 % comprise			
Rue:	Localité:	Commande minimum 1 stère			
Natel:	Tél. privé/prof.:	Formulaire également disponible sur notre site www.forets-sarine.ch			
Date:	Signature:				
L'équipe forestière vous préparera volontiers les assortiments de bois de feu suivants:					
Quantité	Longueur	Assortiments	Prix par stère	Livraison	Total CHF
stères	1 m	Bois de feu en quartier, feuillus , vert	90.00	facultative	
stères	1 m	Bois de feu en quartier, résineux , vert	70.00	facultative	
stères	4 - 6 m	Bois de feu rond, feuillus , vert (min. 3 st.)	50.00	sur demande	
stères	4 - 6 m	Bois de feu rond, résineux , vert (min. 3 st.)	40.00	sur demande	
stères	1 m	Bois de feu en quartier, feuillus , sec	105.00	livraison obligatoire	
stères	33 cm	Bois de feu en quartier, feuillus , sec	140.00	livraison obligatoire	
stères	1 m	Bois de feu en quartier, résineux , sec	85.00	livraison obligatoire	
stères	33 cm	Bois de feu en quartier, résineux , sec	120.00	livraison obligatoire	
Total stères		Total de la valeur du bois TTC			
Forfait pour livraison à domicile					
Quantité commandée		Forfait en CHF pour la livraison		Livraison	
pour 1 stère		55.00			
pour 2 stères		65.00			
pour 3 stères		75.00			
pour 4 stères		120.00			
pour 5 stères		130.00			
pour 6 stères		140.00			
pour 7 stères		160.00			
pour 8 stères		170.00			
pour 9 stères		180.00			
dès 10 stères		sur demande, livraison par camion possible, en régie			
Total valeur du bois et forfait de livraison à domicile TTC					
Délai de livraison après réception de la commande: maximum 4 semaines - pas de livraisons en juillet et août					
Conditions de livraison: Conditions de paiement: net à 30 jours Le bois sera déchargé en vrac devant votre domicile Livraison uniquement dans les communes membres de Forêts-Sarine Pour tout renseignement, contacter: Jean-Paul Borne, forestier, au 079 606 35 37 ou au 026 305 56 52					





Forêts-Sarine

www.forets-sarine.ch

Bulletin de commande Réalisations en bois

A retourner par courrier, fax ou courriel

Forêts-Sarine
Route de Grangeneuve 19
1725 Posieux

Tél. 026 305 56 51
Fax 026 305 56 54
michel.berger@fr.ch

Nom :Prénom :
Rue :Localité :
Téléphone :Courriel :

QUANTITÉ	LONGUEUR	PRODUITS NON TRAITÉS NI PEINTS	PRIX PAR UNITÉ		TOTAL Fr.
pce	250 cm	Table de jardin avec bancs incorporés en chêne ou mélèze (souligner ce qui convient)	1800.00	pris au dépôt	
pce	200 cm	Banc pour jardin et terrasse, modèle <i>Cousimbert</i> en chêne ou mélèze	600.00	pris au dépôt	
pce	200 cm	Banc pour jardin et terrasse, modèle <i>Fribourg</i> en chêne	600.00	pris au dépôt	
m'	sur mesure	Bassin à fleurs avec pieds, en épicéa	250.00	pris au dépôt	
pce	200 cm	Traverse en chêne massif 12/24 cm	46.00	pris au dépôt	
pce	250 cm	Traverse en chêne massif 12/24 cm	57.50	pris au dépôt	
pce	300 cm	Traverse en chêne massif 12/24 cm	69.00	pris au dépôt	
pce	110 cm	Bûche finlandaise	15.00	pris au dépôt	
	à cocher	Demande de devis construction bois	gratuit	sans engagement	
				Total : fr.	

+ TVA 7.7 %

- Pour une table comptez Fr. 200.- par **demie-mètre supplémentaire**.
Pour un banc Fr.50.- par demi-mètre supplémentaire.
- Les tables et bancs de jardin sont réalisés en **chêne ou mélèze**,
les bassins à fleurs en **épicéa**.
- Les tables, bancs et bassins peuvent être enduits d'une **protection à base d'huile de lin** :
Fr. 100.00 pour un banc/bassin et Fr. 200.00 pour une table (2 couches).
- Nos bois sont **certifiés COBS** (certificat d'origine bois suisse).
Tous les bois proviennent de nos forêts.
- Des photos des produits sont visibles sur notre site www.forets-sarine.ch

Pour tout autre produit ou prestation n'hésitez pas à nous demander conseil.

Conditions de livraison :

La livraison sera facturée en régie et au kilométrage pour le véhicule
Tarif horaire 75.00 frs / heure
Tarif véhicule 1.50 frs / km

Conditions de paiement :

Net à 30 jours, sur facture



Produit livré à domicile : ☐ oui ☐ non

Lieu et date : Signature :

«Mon chemin jusqu'au banc d'école»



Foussena est une jeune mère de famille qui habite depuis 12 ans à Villars-sur-Glâne. Elle est née à Sotouboua, une petite commune au Centre du Togo. Sa langue maternelle est le Corocoli et elle parle aussi le français. Elle et son frère jumeau sont les enfants de la 4^e épouse de son père et ils sont les plus jeunes d'une fratrie de 10 enfants.

Présentation de ma culture et d'une spécialité culinaire à l'école primaire de Villars-Vert

Son père a fait beaucoup d'efforts pour que ses enfants puissent tous aller à l'école. En grandissant, les filles aînées ont préféré se marier et n'ont pas fini leurs études pour acquérir un bon métier. Alors, le père fâché et très déçu a décidé qu'uniquement ses fils pourraient aller à l'école.

Depuis le seuil de la maison familiale, Foussena voyait ses amies se regrouper et partir ensemble à l'école. Elle était triste de ne pas pouvoir les accompagner. Elle aime à dire que c'était son destin et que «l'école l'a échappé»!

C'est ainsi que, toute petite déjà, sa mère la prenait avec elle au grand marché à Lomé. Elles devaient se lever à 5 heures du matin et elles restaient toute la journée derrière leur étal d'épices pour la cuisine traditionnelle. Comme Foussena était curieuse, elle a beaucoup appris en observant les marchandes guinéennes, béninoises ou ghanéennes qui vendaient des pagnes colorés.

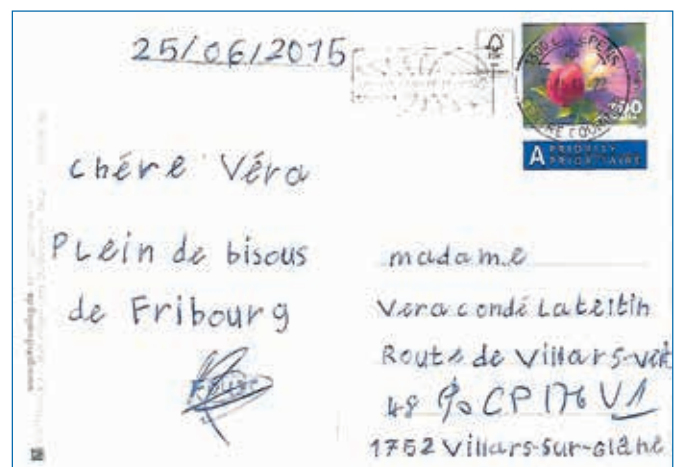
Vers ses 11 ans, elle a demandé à sa mère de la laisser monter son propre stand. Elle avait remarqué que le dimanche, dans sa ville, c'était le jour consacré à la lessive. Alors, quand elle a eu l'autorisation de monter son stand, elle a eu l'idée de vendre du savon, genre «Omo». Elle mesurait la quantité avec un go-belet et vendait le savon en poudre dans des sachets en plastique. Elle a compris le sens du commerce et rapidement elle est devenue imbattable en calcul. Son stand de savon a eu beaucoup de succès et elle

était très contente. Par contre, elle ne savait toujours pas lire ni écrire!

Puis, vers 22 ans elle s'est mariée. A 36 ans, jeune maman de 3 enfants, elle s'est inscrite à l'Association «Lire et Ecrire» à Fribourg et a pu s'asseoir pour la première fois sur un banc d'école. La voici élève qui apprend à écrire et à lire les lettres, les mots et sait les mettre sur un papier. Elle est très fière car l'enseignante lui dit qu'elle fait du progrès.

«Aujourd'hui, elle est capable de lire un horaire pour prendre le bus ou le train.»

Elle dit avec assurance qu'on ne peut plus lui mentir ou essayer de la manipuler. Pour elle, savoir lire est un grand bonheur qui est comme une porte qui s'ouvre vers la connaissance. Elle dit avoir gagné en confiance, en courage et s'exprime mieux en français.



Ma première carte postale

Foussena a de grands espoirs pour ses enfants: «Je n'ai pas tout réussi, mais mes enfants feront mieux. Je désire qu'ils aillent plus loin dans leurs études. Je les encourage pour qu'ils avancent et aient le choix d'un métier rêvé.» Par contre, son rêve à elle serait de trouver enfin un travail fixe et passer un jour le permis de conduire.

Vera Condé Lateltin

Le «Groupe des Mamans» de Villars-sur-Glâne: comment valoriser la richesse culturelle?»

Il y a deux ans, un groupe de femmes d'horizons différents et élevant seules leurs enfants a été constitué pour échanger, pour s'informer et se former sur différentes questions comme leur parcours de vie, l'interculturalité et la transmission intergénérationnelle. Ce groupe a été fondé en collaboration avec le Bureau de la coordination école-parents migrants du Service des écoles, la Cohésion sociale et l'Observatoire de la diversité et des droits culturels (ODDC). Cet Observatoire est actuellement actif dans le quartier de Villars-Vert avec le programme pilote «Culture de quartiers». Le but de cette collaboration est de mieux comprendre l'enjeu autour de la relation entre l'école, l'enfant et la famille multiculturelle. Elle permet aussi de renforcer les droits culturels et de valoriser le potentiel de richesse de médiation culturelle.

Dans ce groupe de mamans, plusieurs nationalités sont représentées (Erythrée, Ethiopie, Togo, Albanie, Brésil, Guinée équatoriale, Tibet, Suisse, etc.), ce qui permet des échanges riches, variés et conviviaux.

Les thèmes sont discutés avec les participantes et ensuite choisis avec l'animatrice lors de chaque rencontre. Ces soirées animées ont permis d'aborder certains thèmes, comme: *Mon identité et mes références culturelles, le lien avec mon enfant, la mise en beauté, la foi et la transmission générationnelle, droits, libertés et responsabilités des femmes, des visites et des soirées d'informations diverses*. Ces rencontres permettent tout d'abord d'échanger en français, de parler sur des sujets du quotidien et de développer tout en respectant le point de vue de chacune les capacités individuelles et interculturelles. A la fin du programme les participantes recevront une attestation «culture et citoyenneté».

Greta Balliu

Informations

«Groupe des Mamans» Greta Balliu, animatrice

Observatoire de la diversité
et des droits culturels, Fribourg

Téléphone: +41 76 631 95 21

Dates des prochaines rencontres: 22.11 et 20.12.19,
à 18h30, dans la grande salle de l'école primaire
de Villars-Vert

Collaborations

Bureau de la coordination école-parents migrants

M^{me} Vera Condé Lateltin

Route de Villars-Vert 42
1752 Villars-sur-Glâne

Tél. 079 199 90 53

vera.condelateltin@villars-sur-glâne.ch

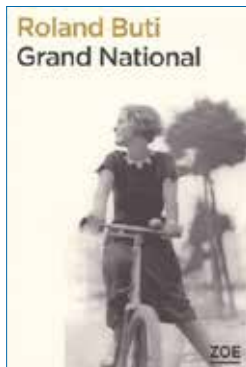


Nota:

Les droits culturels: visent à garantir à chacun la liberté de vivre son identité culturelle, comprise comme «l'ensemble des références culturelles par lesquelles une personne, seule ou en commun, se définit, se constitue, communique et entend être reconnue dans sa dignité».

Culture: le terme «culture» recouvre les valeurs, les croyances, les convictions, les langues, les savoirs et les arts, les traditions, institutions et modes de vie par lesquels une personne ou un groupe exprime son humanité et les significations qu'il donne à son existence et à son développement.

Notre sélection



«Grand National» de Roland Buti (Zoé)

Une grand-mère qui fuit sa maison de retraite pour aller s'installer dans un palace, un jardinier kosovar qui transforme son jardin familial en un petit coin de sa terre natale, une jeune artiste contemporaine qui se perd dans ses concepts artistiques, voilà quelques éléments qui tissent la trame de ce roman suisse, l'un des plus attendus de la rentrée littéraire 2019. Sa lecture est savoureuse, car Roland Buti sait parfaitement partager sa vision du monde pleine de sagesse. Dans ce dernier roman, on retrouve un quotidien calme et sans grands événements. La vie de Carlo, son héros, est tout juste pimentée de quelques surprises comme chacun l'expérimente : une blessure, un retard, une contrariété, une rencontre ou un verre de vin...

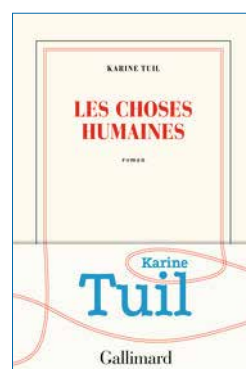
A travers cette douceur, il nous ramène à des valeurs essentielles souvent mises à l'écart en littérature : l'amour filial, l'amitié, les souvenirs et le partage. Roland Buti aime aussi nous faire découvrir son petit coin de pays qui va de Lausanne à Glion, une étendue limitée, mais assez grande pour interroger nos existences à travers les questions que se pose Carlo. Ce dernier traverse une crise de milieu de vie : il vient d'être quitté par son épouse et constate qu'il n'a toujours connu sa mère que superficiellement. Quant à sa propre fille, elle s'éloigne de lui à jamais. A partir de là, tout peut arriver !



«Beaumarchais : un aventurier de la liberté» d'Erik Orsenna (Stock)

Habituellement, on ne connaît de Beaumarchais que le «Mariage de Figaro» ou «Le Barbier de Séville», et encore ! La plupart du temps, on ne les connaît que grâce aux opéras de Mozart et de Rossini. Ce personnage, étroitement lié à l'éclosion de la Révolution française, dépasse pourtant tous les cadres et idées reçues que nous pouvons entretenir sur sa personne. Né «Caron», fils d'un pauvre horloger protestant, il gravit un à un les échelons du pouvoir et

de la notoriété et, non sans mal, il tente de s'y maintenir. Nulle vie ne ressemble plus à un roman que celle de Beaumarchais. En parcourant le livre d'Erik Orsenna, vous découvrirez un inventeur, un musicien, un séducteur, un armateur, un espion, un artisan de l'indépendance américaine, un éditeur et, naturellement, l'écrivain contestataire qui le rendit célèbre. Une chose est certaine : on ne peut s'ennuyer avec ce roman biographique dans lequel Orsenna insère sa propre expérience avec un humour délicieux.



«Les choses humaines» de Karine Tuil (Gallimard)

Parfaite analyse des rapports entre hommes et femmes en 2019, ce roman n'a pas fini de faire parler de lui tant il interroge et dérange à la fois. Une chose est certaine, on ne décroche pas de la première à la dernière page. Dans les rôles principaux, on découvre un animateur vedette

refusant de laisser sa place aux jeunes étoiles montantes, une essayiste à succès perdant son seul véritable amour et un talentueux polytechnicien dont la vie se brise en un soir. Mais entre les lignes, on croise l'ombre de DSK, celle d'Anne Sinclair, de Rachida Dati, de Patrick Poivre d'Arvor ou de Monica Lewinski et celles de tant d'autres dont la carrière s'est brutalement arrêtée suite à une affaire de mœurs. L'affaire Weinstein et le mouvement #MeToo résonne naturellement avec le propos de Karine Tuil qui sait rythmer avec talent la décomposition de ses personnages face aux réseaux sociaux, à la moralisation des élites et au temps qui passe. Cette agréable surprise de la rentrée littéraire 2019 sait divertir tout en posant les vraies questions. Un exploit !



«Une femme en contre-jour» de Gaëlle Josse (Notabilia)

«Racontar Vivian Maier, c'est raconter la vie d'une invisible, d'une effacée. Une nurse, une bonne d'enfants. Une photographe de génie qui n'a pas vu la plupart de ses propres photos. Une Américaine d'origine française, arpenteuse inlassable des rues de New York et de Chi-

cago, nostalgique de ses années d'enfance heureuse dans la verte vallée des Hautes-Alpes où elle a rêvé de s'ancrer et de trouver une famille. Son oeuvre, pleine d'humanité et d'attention envers les démunis, les perdants du rêve américain, a été retrouvée par hasard – une histoire digne des meilleurs romans – dans des cartons oubliés au fond d'un garde-meubles de la banlieue de Chicago. Vivian Maier venait alors de décéder, à quatre-vingt-trois ans, dans le plus grand anonymat. Elle n'aura pas connu la célébrité, ni l'engouement planétaire qui accompagne aujourd'hui son travail d'artiste. Une vie de solitude, de pauvreté, de lourds secrets familiaux et d'épreuves; une personnalité complexe et parfois déroutante, un destin qui s'écrit entre la France et l'Amérique. L'histoire d'une femme libre, d'une perdante magnifique, qui a choisi de vivre les yeux grands ouverts. Je vais vous dire cette vie-là, et aussi tout ce qui me relie à elle, dans une troublante correspondance ressentie avec mon travail d'écrivain.» Gaëlle Josse



**«Devenir»
de Michelle Obama (Fayard)**

Qui n'a jamais entendu parler de la femme du premier président noir de l'histoire américaine? Michelle Obama présente dans «Devenir» son parcours quelque peu atypique pour une enfant noire du South Side de Chicago. Etudiante à Princeton, puis à Harvard, elle devient avocate pour un cabinet de Chicago, où elle rencontre le futur 44^e président des Etats-Unis, encore étudiant à l'époque. Avec beaucoup de délicatesse, elle raconte leur rencontre, puis l'évolution de leur relation, jusqu'à l'élection de Barack Obama à la tête du pays.



**« Green Book:
sur les routes du Sud »
réalisé par Peter Farrelly (DVD)**

Au milieu des années soixante, un Italien du Bronx, plus familier des bars et de la mafia que des salles de concert classique, se retrouve chauffeur d'un pianiste virtuose noir. La tournée du musicien passe essentiellement par les villes du Sud profond des

Etats-Unis, où le combat pour les droits civiques n'est qu'une chimère et le racisme omniprésent. Le spectateur devine rapidement que le voyage ne sera pas une partie de plaisir ! Grâce à la singularité du duo, on assiste à un petit délice cinématographique. Ce film est à mon humble avis l'un des meilleurs sur le sujet du racisme, puisqu'il offre une approche originale teintée d'humour et de finesse.



CA V

CONCERTS DE L'AVENT VILLARS- SUR-GLÂNE

design par Inverdière

1.12

**CAPPELLA GABETTA
CANTATE DE NOËL
DE CALDARA EN
1^{ÈRE} MONDIALE**

8.12

**TRIO OREADE
BACH, STOCKHAUSEN
ET MOZART PAR TROIS
STRADIVARIUS**

15.12

**ENSEMBLE VOCAL DE
VILLARS-SUR-GLÂNE
PRAGUE SYMPHONIC
ENSEMBLE**

22.12

**ENSEMBLE VOCAL
DE LAUSANNE
EIN DEUTSCHES
REQUIEM**

www.concerts-avent.ch

Eglise paroissiale de Villars-sur-Glâne, 17 h 00
Billetterie: Fribourg Tourisme et Région



Tables d'Hôtes Villars-sur-Glâne

dès 60 ans

Pro Senectute Fribourg vous propose de prendre un bon repas, dans une ambiance chaleureuse, organisé et cuisiné par des bénévoles.

- Madame Christiane Rossier vous accueille chez elle:
Fin Derrey 8, à 1752 Villars-sur-Glâne
Tél. 026 466 49 58

Les vendredis en 2020:
17 janvier, 14 février, 13 mars, 17 avril, 15 mai, 19 juin

- Monsieur et Madame Brique vous accueillent chez eux:
Grand Clos 4, à 1752 Villars-sur-Glâne
Tél. 026 402 09 26

Les mercredis en 2020:
8 janvier, 5 février, 4 mars, 1^{er} avril, 6 mai, 3 juin



- Madame Regina Zaugg vous accueille chez elle:
Route des Blés d'Or 2, à 1752 Villars-sur-Glâne
Tél. 079 371 09 04

Les jeudis en 2020:
9 et 23 janvier, 13 et 27 février, 12 et 26 mars,
9 et 23 avril, 14 et 28 mai, 11 et 25 juin.

*Prix par repas de midi, tout compris, CHF 15.–
(boissons alcoolisées non comprises).*

Inscription: 48 heures à l'avance auprès des numéros indiqués.

Pro Senectute Fribourg
Passage du Cardinal 18
1700 Fribourg
Tél. 026 347 12 40

www.fr.prosenectute.ch



Groupeement des Aînés de Villars-sur-Glâne

Programme de janvier à juin 2020

Jour	Date	Heure	Description	Lieu
mercredi	15 janvier	13h30	Marche	Centre sportif
mardi	21 janvier	13h45	Match aux cartes	Martinets
mardi	11 février	15h00	Film de Jean Jost Porto et la vallée du Douro	Martinets
mardi	18 février	13h45	Match aux cartes	Martinets
mercredi	19 février	13h30	Marche	Centre sportif
mardi	10 mars	14h15	Visite de la Fabrique Roland à Morat	Départ 13h30 Centre sportif Inscription au 026 402 62 37
mardi	17 mars	13h45	Match aux cartes	Martinets
mercredi	18 mars	13h30	Marche	Centre sportif
mercredi	15 avril	13h30	Marche	Centre sportif
mardi	21 avril	13h45	Match aux cartes	Martinets
jeudi	7 mai	14h00	Visite de la Sellerie Fonderie Roulin à Treyvaux	Départ 13h30 Centre sportif Inscription au 026 402 62 37
mardi	19 mai	13h45	Match aux cartes	Martinets
mercredi	20 mai	13h30	Marche	Centre sportif
mardi	16 juin	13h45	Match aux cartes	Martinets
mercredi	17 juin	09h00	Marche	Centre sportif
jeudi	18 juin		Course annuelle	

Concert des Rameaux

Concerto pour hautbois et violon de Bach/Stabat Mater de Pergolesi

Pour son traditionnel concert des Rameaux, l'Orchestre des Jeunes de Fribourg présentera deux œuvres très populaires et aimées du public pour une heure de musique aussi variée que passionnante.

Le concerto pour hautbois et violon de Bach établit un dialogue entre un instrument à vent et un instrument à cordes, ajoutant au discours de l'orchestre cette dualité de timbre. L'OJF aura donc la chance de jouer avec deux solistes, Afonso Fesh, le fougueux violoniste dont l'interprétation des Quatre saisons de Vivaldi a ravi une salle comble lors du dernier concert de Noël et Luis Alves (hautbois), lauréat de deux prix de musique de chambre, qui prête régulièrement main forte aux principaux orchestres portugais.

Pour la seconde partie du concert, le chef Theophanis Kapsopoulos confiera sa baguette à Maude

Fragnière, directrice de l'ensemble vocal «Les Pinsons du Sud» pour le Stabat Mater de Pergolesi, l'œuvre la plus populaire du compositeur. L'Orchestre accueillera pour l'occasion, Jennifer Pellagaud (soprano)

qui collabore notamment avec le nouvel Opéra de Fribourg et Ségolène Bolard (alto) qui participe à de nombreux concerts tant en soliste que choriste, avec entre autres l'Ensemble Vocal de Lausanne, celui de la cathédrale St Nicolas ou encore l'ensemble Orlando.



Renseignements pratiques

Dimanche 5 avril 2020 à 18h
à l'Eglise de Villars-sur-Glâne

Entrée libre – Collecte

Speeddating du bénévolat

Vous avez du temps à offrir ?

Venez découvrir les associations fribourgeoises lors du traditionnel Speeddating du bénévolat 2019.



Plus de 30 organisations vous attendent pour un événement original et convivial.

7 minutes, top chrono !

Entrée libre

Intéressé-e ?

www.benevolat-fr.ch

Facebook/Reseau Benevolat Netzwerk

Réseau Bénévolat Netzwerk, Rte St-Nicolas-de-Flüe 2,
1700 Fribourg, info@benevolat-fr.ch, 026 422 37 07



ACTIVITÉS RÉGULIÈRES		
DAILLES <i>De 11h à 12h</i>	VILLARS-VERT <i>De 14h à 18h</i>	
LUNDI	FERMÉ	HIP-HOP Dès 7 ans : 17h00-18h00 Dès 10 ans : 18h00-19h00
MARDI	PROJET JOB AU PLATY	
MERCREDI	ATELIERS CRÉATIFS / CULTURELS 14h00 - 16h00 Dès la 3H	ATELIERS CRÉATIFS / CULTURELS 14h00-16h00 Dès la 3H
JEUDI	ACCUEIL GOÛTER 16h30 - 18h30 Dès la 3H	ACCUEIL GOÛTER 16h30 - 18h30 Dès la 3H
VENDREDI <i>3 vendredis sur 4</i>	ACCUEIL ENFANTS 16h30 - 18h30 Dès la 3H	ACCUEIL ENFANTS 16h30 - 18h30 Dès la 3H
	ACCUEIL ADDS 19h30 - 22h00 Dès le C.O.	ACCUEIL ADDS 19h30 - 22h00 Dès le C.O.
SAMEDI <i>1 samedi sur 2</i>	FERMÉ	SAMEDI GOÛTER 13h30 - 16h30

PROJET JOB

À VILLARS-SUR-GLÂNE

BESOIN D'AIDE
POUR TROUVER
UN BOULOT ?

VOTRE JEUNE A BESOIN
DE SOUTIEN POUR
SES DEMARCHES
PROFESSIONNELLES ?

VILLARS-SUR-GLÂNE
COHESION SOCIALE
REPER
villars animation

026 408 33 57

UNE EQUIPE COMPLEMENTAIRE
T'AIDE DANS TA MISSION

Office communale
du travail

Animation
socio-culturelle

Travail Social
de rue de REPER
Pascal Jungo
079 475 69 17

RUPTURE
LETRES DE
MOTIVATION

CFC
CV
SOUTIEN

CONFLIT FAMILIAUX
COACHING
STAGE

QUESTIONNEMENT
CONSUMMATION
APP

Formation
désapprendre la violence
apprendre la paix



VIOLENCE

Partager * Alternatives * Changement de conscience * Formes alternatives * Former * Partager * Comprendre * Former * Changement vers la paix * Comprendre * Former * Changement vers la paix * Comprendre * Changement de

Séance d'info le 11 novembre 2019 de 19h à 20h30
Lieu: Grande salle de l'école primaire de Villars-Vert
Route de Villars-Vert 42, 1752 Villars-sur-Glâne

Plus d'info: <https://ensemble-fr.ch/actualite>

Ensemble

Ensemble

L'association Ensemble a été mandatée par la Direction de la Santé et des Affaires Sociales (DSAS) pour proposer des ateliers de prévention de la violence. Cette demande a abouti à l'élaboration de la formation «Train the trainers – apprendre la paix, désapprendre la violence».

L'apprentissage de comportements violents à un moment ou à un autre de la vie peut amener à la répétition de ceux-ci. L'association Ensemble souhaite transmettre des outils de prévention de la violence à des personnes pouvant ensuite œuvrer dans leurs communautés afin d'augmenter les compétences face à des problématiques de violence.

Toute personne ayant l'intérêt d'acquérir des aptitudes de gestion des émotions et des méthodes pour faire face à la violence est la bienvenue dans cette formation. Les intéressé-e-s peuvent s'inscrire dès l'âge de 16 ans. Une bonne compréhension du français est requise. La formation est offerte par l'Etat de Fribourg et permet l'obtention d'une attestation de participation. Les personnes formées s'engagent à faire partie du groupe de prévention de la violence du Canton de Fribourg. Celles-ci bénéficieront de supervisions afin de les accompagner dans leurs actions de prévention.

Inscription en ligne:

www.ensemble-fr.ch/train-the-trainers/inscriptions

Informations supplémentaires: **www.ensemble-fr.ch**

Travailleur social de rue



Depuis le mois de janvier 2018, l'Association **REPER** a été mandatée par la Cohésion sociale de Villars-sur-Glâne pour mener une intervention de travail social de rue sur son territoire.

Un travailleur social de rue de REPER sillonne les différents quartiers de la Commune pour entrer en lien avec les adolescents et les jeunes adultes et leur proposer son soutien en cas de besoin, grâce à une action socioéducative.

Il travaille également en partenariat avec les différents acteurs de la Commune concernés par la jeunesse, et plus particulièrement avec Villars Animation.

OBJECTIFS

Promouvoir, maintenir et renforcer le lien social.
Prévenir les situations pouvant porter préjudice à l'intégrité physique et psychique des jeunes.
Favoriser l'accès à la société avec une attitude responsable et critique.
Aider les jeunes à retrouver le pouvoir d'agir.




REPER **villars animation** **VILLARS-SUR-GLÂNE**

PRESTATIONS

Faciliter l'accès aux ressources, aux services, aux structures et aux possibilités existantes dont ils auraient besoin.
Activer leur réseau personnel.

Servir de personne relais et de facilitateur.
Observer les différents comportements et mouvements des jeunes.

Informar les jeunes de leurs droits et devoirs, ainsi que des conséquences de leurs actes.
Se rendre accessibles aux jeunes dans la rue et leurs autres lieux de vie.

Organisation de cercles de parole pour les parents et les familles sur des sujets actuels liés à l'éducation.

Renforcer les liens avec les jeunes afin d'aboutir à une relation de confiance.
Regrouper des jeunes autour d'un projet ou d'une problématique.

PROJET JOB
Soutenir les jeunes dans leurs démarches professionnelles (CV, lettre de motivation, orientation, stages).

Pascal Jungo
Travailleur social de rue
☎ +41 79 475 69 17
✉ pascal.jungo@reper-fr.ch

REPER **villars animation** **VILLARS-SUR-GLÂNE**



Erziehung Education Educação
Edukim Educaciòn Egitim
Educazione Էդուկացիոն
Perwerdeya Education
教育 Դրամադի
Боловсрол Educație
образование адукация

La force des liens. Die Stärke der Beziehungen
www.educationfamiliale.ch P 026 321 46 70 D 026 323 86 31
Association pour l'Education Familiale - 1706 Fribourg

Café Parents-Enfants à Villars-Vert
Avez-vous des questions au sujet de votre enfant et son éducation?

Centre d'animation
Route de Villars-Vert 26, 1752 Villars-sur-Glâne

un vendredi par mois 09h00-11h00

2019
20 septembre, 18 octobre,
15 novembre, 13 décembre

2020
Consulter les dates sur le site:
www.educationfamiliale.ch

Avec le soutien de

ETAT DE FRIBOURG
STADT FRIEBURG

LOTTERIE ROMANDE

OAK FOUNDATION

ERNST GÖHNER STIFTUNG

Le marché se termine à fin octobre 2019 et reprendra le vendredi 13 mars 2020

Nouveau Marché
hebdomadaire à Villars-sur-Glâne
Place Minérale de Cormanon
chaque vendredi de 8:00 à 12:00
légumes BIO, pain
spécialités d'ici et d'ailleurs

COHESION SOCIALE
VILLARS-SUR-GLÂNE

TILOU

Espace Parents - Enfants
de 0 à 5 ans (en âge pré-scolaire)

« on joue ! ... on cause ! »

Chaque **lundi matin** de 9h30 à 11h30
sauf vacances scolaires

Lieu : « **Chez nous** » Rue des Platanes 19/21
(local de l'Animation Villars du Quartier des Dailles) à **Villars-sur-Glâne**

Pour parent(s) ou accompagnant(s) avec enfants de 0 à 5 ans (avant l'école)

- * Un espace de jeux, de causerie, de socialisation et d'échanges
- * Un accueil assuré par un(e) professionnel(le) de l'enfance.
- * Un bon moyen d'intégration et de rencontres pour toutes les familles.
- * Un lieu d'accueil ouvert, sans inscription et gratuit.
- * Un lieu où l'on peut pratiquer le français.

ETAT DE FRIBOURG
STADT FRIEBURG

Direction de la santé et des affaires sociales DSAS
Direktion für Gesundheit und Sozialen (DSG)

COHESION SOCIALE

NOUVEAU**Atelier convivial**

« Cuisinons et mangeons ensemble »

Avec Raju Khatri, notre cuisinier

Préparer – cuisiner – manger – ranger

**Quand ?****Tous les jeudis** de 9h45 à 14h
(Sauf vacances scolaires)**Où ?****Cuisine de l'Ecole de Cormanon,**
à Villars-sur-Glâne (sous les salles de gym)**Ouvert à tous !**
Aucune compétence n'est
requis !Cuisine d'ici et d'ailleurs avec des
produits locaux (autant que possible).
Chaque participant peut dire à d'autres
personnes de venir manger avec nous
à midi. Prix libre.**Inscription obligatoire ! Pas de parking à l'école !****Renseignements et inscriptions :** chaque semaine, **avant mardi 18h**,
par téléphone ou sms
079 / 458 88 08 - 079 / 720 98 85Les responsables se réjouissent de vous rencontrer !
Raju Khatri, Marie-Paule et Pascal Dietrich

STANT DE Fribourg
ÉTAT Fribourgeois
Direction de la santé et des affaires sociales (DSAS)
Direktion für Gesundheit und Sozialen (GSD)

COHESION
SOCIALE

ATELIER CREATIF DU LUNDI**2019 – 2020****Avez-vous un projet à visualiser et à concrétiser ?**Par le biais du dessin et des méthodes créatives originales, comme le
découpage et le collage des papiers à la Matisse
(cut outs), cela aussi à partir d'inspiration d'autres maîtres comme
Bourgeois, Chagall, ..., nous cheminons vers un plus de vie !**QUAND :**

de 14h à 16h00

2019 Novembre : 4, 11, 18, 25

Décembre : 2

2020 Janvier : 6

Février : 3

Mars : 2, 30

Avril : 27

Mai : 25

Juin : 29

QUI :19 à 99 ans. Avec cette possibilité :
enfant accompagné par un adulte**INFORMATION /**

laura.kreyen@hotmail.ch ou 026/401.10.62

INSCRIPTION :

S.V.P. une semaine en avance

OÙ :Espace Creahm
chemin des écoles 10, à Villars-sur-Glâne**MATERIEL :**à apporter par le participant :
carnet de croquis, outils de dessin, ciseaux,
papiers colorés et blancs, colle universelle, etc.

COHESION
SOCIALE

Qu'est-ce qu'un café « Philo » ?C'est un lieu de dialogue, d'écoute et de
réflexion, où l'on peut aborder des thèmes tels
que le bonheur, la Vie, le sens de l'existence, la
peur... sous forme d'échange philosophique.**Pour qui ?**Pour toute personne qui se pose des questions et
souhaite échanger, débattre ou simplement écouter.**Comment ?**

décembre 2019

Le jeudi soir de 19h45 à 22h, à la rue
des Platanes à Villars-sur-Glâne, local
de l'Animation « Chez nous »

novembre 2019

14 et 28

12

16 et 30 janvier 2020

13 février 2020

12 et 26 mars 2020

30 avril 2020

14 et 28 mai 2020

11 et 25 juin 2020

Participation : gratuite**Avec qui :** Jean-Yves**Pour participer : appeler Jean-Yves au 079 321 22 24**

COHESION
SOCIALE

**REIKI**Shirley, Maria Esther, Allàn, Carole et Mireille vous invitent à partager
des instants de zénitude en recevant l'énergie du Reiki.Séance d'une heure : c'est une méthode japonaise qui fait appel à
l'énergie universelle donnée à travers les mains à une personne habillée.**Les jeudis**

- 14 novembre 2019
- 5 décembre 2019
- 9 janvier 2020
- 20 février 2020
- 19 mars 2020
- 23 avril 2020
- 14 mai 2020
- 18 juin 2020

Horaires :à choix selon schéma suivant : 13h00-14h00
14h15-15h15
15h30-16h30**Lieu :**

« Espace Jeunes » au Platy

Prix :

Libre participation

En français ou en espagnol (en fonction de la demande)

Renseignements et inscriptions :

Shirley Lopez Pintos-Alvez 076/520.35.48

COHESION
SOCIALE

PREVENTION DES CHUTES



Cet atelier s'adresse à toute personne qui souhaite s'exercer dans le but de prévenir les chutes et adopter les bons gestes liés aux risques de chutes.

OBJECTIFS :

- Entraîner l'équilibre et la marche
- Apprendre les méthodes pour descendre et se relever du sol
- Mieux connaître ses capacités et gagner en autonomie

Quand : les vendredis de 09h30 à 10h30

2019 :	15 novembre	2020 :	17 janvier
	13 décembre		14 février
			13 mars
			15 mai
			12 juin

Lieu : « Espace Jeunes » au Platy

Renseignements / inscription obligatoire :
Selmira Crausaz 076/345.30.60



Qi Gong - Shibashi

Bien-être en 18 mouvements



Atelier découverte de Qi Gong - Shibashi, une pratique douce alliant la respiration, le mouvement et l'attention. Améliore la coordination, l'équilibre, la mobilité et procure de la détente. Ce cours s'adresse aux aînés à partir de 60 ans. (Possibilité de commencer à tout moment)

Dates : les vendredis de 10h30 à 11h30

2019 :	8 et 22 novembre	2020 :	10 et 24 janvier
	6 et 20 décembre		7 et 21 février

6 et 20 mars
3 et 24 avril
8 et 29 mai
19 juin
3 juillet

Lieu : «Espace Jeunes » au Platy

Renseignements/Inscriptions :
Selmira Crausaz 076/345 30 60



Le Domaine Notre-Dame de la Route, un point de rencontre

Depuis fin 2016, le Centre d'Intégration Socioprofessionnelle (CIS) exploite le Domaine Notre-Dame de la Route dans le but de créer de nouvelles possibilités de réinsertion professionnelle pour des personnes plus fragiles. Outre ses activités d'hébergement, de séminaires et de restauration, le Domaine accueille tout au long de l'année différentes activités allant de l'exposition de peinture à la journée de méditation en passant par des ateliers botaniques. Dans une volonté de faire mieux connaissance avec les habitants de notre commune, le Domaine et la Cohésion Sociale s'associent pour vous proposer des moments de rencontre conviviaux en cette fin d'année.

Nous vous donnons rendez-vous les week-ends des

14-15 et 21-22 décembre

de 14h à 18h

pour un parcours de Noël.

Au programme :

- Crèche vivante avec l'âne et le bœuf
- Tours de poney pour les enfants dans le parc du Domaine
- Ateliers créatifs pour les enfants
- Présence du Père Noël, les 14 et 15 décembre
- Samedi 21 décembre, contes dans la roulotte à 15 h 30 par Jean Guio
- Dimanche 22 décembre, contes dans la roulotte à 15 h 30 par Mme Marlyse Lauper
- Et le lien vers leur site web : www.conterie.ch
- Stands d'artisanat
- Restauration et boisson (Flammenkueche, vin chaud, cidre chaud à l'orange, chocolat chaud et gâteaux maison)

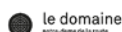


Pour compléter ces moments de partage, le Domaine vous accueille pour la fenêtre de l'Avent le

vendredi 20 décembre de 16h à 19h.

D'autres activités en collaboration entre la Cohésion Sociale et le Domaine Notre-Dame de la Route vous seront proposées dès le printemps 2020. Restez attentifs et pour suivre l'actualité, rejoignez le Domaine sur ses pages Facebook et Instagram.

Plus d'info sur www.domaine-ndr.ch



FENETRES DE L'AVENT

Date	Nom - Prénom	Adresse	horaires
DI 1.12	Familles Bickel et Magnin	Impasse du Panorama 7 et 9	18.00 - 20.00
LU 2.12	Régine Brasey et Noura dos Santos Rosa	Route de la Glâne 122	18.30 - 20.00
MA 3.12	DISPONIBLE		
ME 4.12	Famille Spicher	Chemin du Verger 38	18.00 - 20.00
JE 5.12	DISPONIBLE		
VE 6.12	DISPONIBLE		
SA 7.12	Famille Rosa Maria Tavares	Chemin de la Redoute 5	17.30 - 19.30
DI 8.12	Famille Python	Pont de Ste-Apolline	17.00 - 19.30
LU 9.12	DISPONIBLE		
MA 10.12	DISPONIBLE		
ME 11.12	Olivier Perrenoud et Famille Longchamp	Route du Platy 15	17.30 - 20.00
JE 12.12	Foyer des Préalpes	Route des Préalpes 18	18.00 - 19.30
VE 13.12	Les Jardins du Verger	Chemin du Verger 36	17.30 - 19.30
SA 14.12	Scouts de Villars-sur-Glâne	Chemin des Ecoles 10	17.00 - 19.00
DI 15.12	Famille Russier-Mallard	Chemin de la Forêt 1	17.00 - 20.00
LU 16.12	DISPONIBLE		
MA 17.12	Centre Scolaire de Villars-Vert	Route de Villars-Vert 46	17.30 - 19.30
ME 18.12	Famille Christine Bron	Chemin des Maronniers 15	17.30 - 20.00
JE 19.12	Centre d'Animation "Chez Nous" aux Dailles	Rue des Pâtisseries 21	17.00 - 19.00
VE 20.12	Domaine Notre-Dame de la Route	Chemin des Eaux-Vives 17	18.00 - 19.00
SA 21.12	DISPONIBLE		
DI 22.12	DISPONIBLE		
LU 23.12	Accueil parents-migrants, Vera Cordé Latellin	Route de Villars-Vert 42	17.00 - 19.00
MA 24.12	Paroisse (à la suite de la Crèche Vivante)	salle paroissiale	18.30 - 20.00



« Opération Coup de balai » 4 avril 2020

Canettes dans la rue, papiers en tous genres sur les rives des cours d'eau, PET dans la forêt. Les déchets sauvages s'accumulent dans les espaces publics.



Pour sensibiliser la population et nettoyer les aménagements mis à disposition, le canton et les communes organisent chaque année, début avril, des actions "Coup de balai".



Depuis deux ans, cette initiative est proposée par Viktoryia Labunets en collaboration avec la Cohésion Sociale – Commune de Villars-sur-Glâne.

A ce jour, les bénévoles ont récolté 120 kg de déchets dans la commune.

Le samedi 4 avril 2020 de 14h00 à 16h30

Lieu de rencontre : au Réservoir de Belle-Croix

Remise des prix des trois sacs les plus lourds et Buffet apéritif dînatoire servi au Domaine de Notre Dame de la Route offert aux participants et bénévoles



Contacts : anne.liechti@villars-sur-glâne.ch
viktoria.labunets@gmail.com
<https://www.fr.ch/sen/energie-agriculture-et-environnement/dechets-et-sites-pollues/coup-de-balai>



la fête des voisins

vendredi 29 mai 2020



Fête de la Cohésion Sociale Samedi 16 mai 2020

La Cohésion Sociale existe « officiellement » depuis 2018. Auparavant, ce secteur qui dépend du Service Social communal se nommait « Villars Animation ». Depuis deux ans, ledit secteur s'est énormément développé en offrant de nombreuses activités aux habitants de la commune.

La Cohésion Sociale propose une vingtaine d'activités aux personnes migrantes, aux seniors, aux familles et à la jeunesse. Elle fonctionne sur le terrain avec une trentaine de bénévoles et des auxiliaires.

Elle organise également des manifestations interculturelles et intergénérationnelles tout au long de l'année comme la Fête des Voisins entre autres que l'on retrouve sur l'agenda de la Cohésion via son site.

Ci-dessous la mission (pour plus d'infos).

<https://www.villars-sur-glâne.ch/generations-integration-animation-et-cohesion-sociale#tab1>

Au sein de la commune, la Cohésion Sociale fonctionne avec un travailleur social de rue de l'association REPER qui fait office de médiateur culturel, de répondant social pour les jeunes et les parents.

À titre privé, Pascal Jungo est un passionné de permaculture, enseigne la capoeira aux enfants de Villars-sur-Glâne et propose des cercles de parole/initiation.

La Cohésion Sociale développe des ateliers, des manifestations, qui peuvent être financés partiellement par la DSAS, le Bureau de la Migration, la Confédération et le SEJ.

Lieu : Terrain du Platy

Programme :

Dès 10h00 Course
la course a lieu dans la commune
• Course des enfants/famille et personnes en mobilité réduite
• Course des adultes « sportifs »



11h30 Repas

Dès

13h30 Jeux sans frontières
danse pour tous

Dès

Dès 15h00 Concours de

Dès 18h00 Apéro/Bar

Dès 20h30 Bal et animation musicale



TUK TUK Transport écologique et gratuit
(tuk électrique, véhicule proposé par REPER et conduit par des jeunes en insertion professionnelle)



20 mai 2020 - Journée mondiale des Abeilles



L'abeille est une pollinisatrice, essentielle pour l'agriculture et la production alimentaire ainsi que pour le bon fonctionnement des écosystèmes et la formation de nos paysages. Nous avons besoin d'elle !

Le souhait d'agir et d'informer ! Dans le cadre de la journée mondiale des abeilles créée par l'ONU, la Cohésion Sociale a décidé, avec les bénévoles du jardin et les apicultrices et apiculteurs, de s'y inscrire pour faire le lien avec les ruches pédagogiques à l'Espace Jeunes du Platy et au domaine de Notre Dame de la Route.

Il est question de sensibiliser la population à la protection des abeilles grâce au jardinage au naturel (sans pesticides).

Programme du mercredi 20 mai 2020

1^{ère} partie de 8h30 à 15h30 à l'Espace Jeunes du Platy

- Découverte de la vie des jardins et des ruches communales du Platy par les écoles
- Dès 14h00 pour les enfants et les familles
- 2 ateliers d'animation :
 - Réalisation d'un baume à la cire d'abeille
 - Création d'une abeille décorative à base de matériaux recyclés
- Dégustation de délicieuses tartines au miel

2^{ème} partie dès 15h30 au Domaine de Notre Dame de la Route

Transport en TUK TUK électrique du Rucher communal au Domaine.

- **Concours** Participez au Quizz sur les Abeilles
- Gagnez un Bon Cadeau - Repas pour deux personnes au Restaurant Le Jardin de Notre Dame de la Route.
- Dégustation de Quatre heures « Gourmand » préparé à base de miel et de fleurs



Contacts : anne.liechti@villars-sur-glâne.ch
viktoria.labunets@gmail.com
elianecarrel3@gmail.com



Rte St-Nicolas-de-Flüe 2 / Case postale / 1701 Fribourg / T 026 426 02 66 / F 026 426 02 88 /
 info@liguessante-fr.ch / www.liguessante-fr.ch / www.gesundheitsligen-fr.ch / CCP 17-359720-8 /



les Ligues de santé
 du canton de Fribourg
 die Gesundheitsligen
 des Kantons Freiburg

Les associations regroupées au sein des Ligues de santé du canton de Fribourg assurent, sur mandat de l'Etat, des prestations médico-sociales, de soutien et de prévention en faveur des malades concernés et leurs proches, à domicile ou dans les lieux de consultations à Fribourg, Bulle, Châtel-St-Denis, Estavayer-le-Lac, Guin, Tavel et Morat.



Ligue fribourgeoise contre le cancer

- Conseil et soutien psychosocial aux personnes malades et à leurs proches
- Soutien à la réinsertion professionnelle (job-coaching)
- Activités d'information et de prévention
- Registre des tumeurs : récolte et enregistrement de tous les cas de cancers du canton, analyse statistique

026 426 02 90 – info@liguecancer-fr.ch – www.liguecancer-fr.ch



Dépistage du cancer Fribourg

- La mammographie de dépistage pour toutes les femmes dès 50 ans
- Dépistage du cancer du côlon pour les femmes et les hommes dès 50 ans
- Informations sur la prévention et le dépistage du cancer du sein et du côlon

026 425 54 00 – depistage@liguessante-fr.ch – www.liguecancer-fr.ch



Equipe mobile de soins palliatifs Voltigo

- Soins palliatifs spécialisés
- Conseil, soutien et orientation pour les personnes concernées par une situation de maladie grave
- Formation de professionnels et de bénévoles

026 426 00 00 – voltigo@liguessante-fr.ch – www.liguecancer-fr.ch



diabètefribourg

- Consultations infirmières spécialisées en diabétologie pour enfants et adultes
- Soins spécifiques de pieds de diabétiques
- Consultations diététiques
- Vente de matériel
- Formation de professionnels des domaines scolaires et de la santé
- Activités d'information et de prévention

026 426 02 80 – info@diabetefribourg.ch – www.diabetefribourg.ch



Ligue pulmonaire fribourgeoise

- Consultations infirmières, conseils et soutien psychosocial pour les personnes souffrant de maladies respiratoires
- Location et vente d'appareils respiratoires
- Dépistage de la tuberculose et enquêtes d'entourage
- Activités d'information et de prévention

026 426 02 70 – info@liguepulmonaire-fr.ch – www.liguepulmonaire-fr.ch



PEPS Fribourg – Prévention et promotion de la santé

- CIPRET : Aide à l'arrêt du tabac et campagnes de prévention
- Santé en entreprise : prévention et promotion de la santé sur le lieu de travail
- Activités de promotion de la santé et de prévention des maladies respiratoires, cancer et diabète

026 425 54 10 – info@peps.ch – www.peps-fr.ch

PRENEZ VOTRE SANTE EN MAIN, MANGEZ MALIN !

De la théorie à l'assiette, agissez pour votre santé sans faire l'impasse sur plaisir et saveur !

Participez à un cours au menu varié pour ...

- Apprendre et comprendre les besoins nutritionnels des seniors.
- Echanger pour revisiter vos habitudes alimentaires et partager des astuces.
- Choisir des aliments et adapter des recettes.
- Préparer, goûter, savourer des en-cas simples et savoureux.
- Déguster ensemble un repas équilibré.



Pourquoi est-ce important d'adapter l'alimentation à partir de 60 ans ?

Le vieillissement entraîne des modifications physiologiques normales comme le vieillissement du squelette et de l'appareil digestif, la perte de masse et force musculaire, ainsi que la modification des cinq sens qui sont à l'origine d'ostéoporose, de risques de chutes, de dénutrition, etc. Adopter une alimentation adaptée fournissant à l'organisme ce dont il a besoin permet d'agir concrètement sur la qualité de vie future !

Cours I	
Module A	Module B
21.10.2019 14h00 - 17h30	31.10.2019 10h00 - 13h30
➤ Délai d'inscription : 14.10.2019	

Cours II	
Module A	Module B
18.11.2019 14h00 - 17h30	29.11.2019 10h00 - 13h30
➤ Délai d'inscription : 11.11.2019	

Lieu : Quadrant Fribourg, Rte St-Nicolas-de-Flüe 2, 1700 Fribourg
 Prix : 50 francs (pour les 2 modules, y compris le repas du 2^{ème} module)
 Participant-e-s : Personnes de 60 ans et plus
 Animation : Mathilde Rey, Diététicienne ASDD, Bsc Nutrition et diététique
 Infos et inscription : PePS Fribourg – Prévention & promotion de la santé
 026 425 54 10, info@peps-fr.ch

FFR - Fédération Fribourgeoise des Retraités

La Fédération Fribourgeoise des Retraités compte environ 7'200 membres, répartis dans 7 sections de districts, 8 associations de retraités membres collectifs (St-Paul, Cardinal, Etat de Fribourg par exemple) dont **668 membres pour notre seule section SARINE** (184 couples et 300 membres individuels). Notre Fédération est reconnue par le Conseil d'Etat en qualité de partenaire et de porte-parole des retraités du canton.

- Nos buts :**
- ° Définir et promouvoir une politique sociale favorable
 - ° Encourager la participation des retraités à des activités bénévoles, socialement utiles
 - ° Développement des services médico-sociaux tels que l'aide et les soins à domicile
 - ° Réalisation d'appartements sécurisés avec encadrement médico-social
 - ° Les dispositions de fin de vie et les soins palliatifs sont des thèmes qui nous occupent

- Vie de la section :**
- Le côté amical n'est pas négligé et nous proposons chaque année à nos membres les loisirs suivants :
- ° Un repas convivial avec animation
 - ° Une sortie au printemps et une sortie en automne
 - ° Un match aux cartes et un après-midi récréatif avec loto



Sortie Grindel - Furka 2017

- Adhésion :**
- ° Si vous disposez d'internet, veuillez consulter le site de la Fédération sur www.ffr-frv.ch, cliquer sur "section Sarine", et contacter-nous
 - ° Dans le cas contraire, vous pouvez contacter :
 - > Serge Vonlanthen, caissier, 026 / 446 43 47
 - > Jean-Paul Repond, contrôle des membres, 026 / 322 10 34
 - ° Nous vous adresserons la demande d'adhésion ainsi que les documents relatifs aux activités de la section.
 - ° La cotisation annuelle est modeste. Elle se monte à Fr. 20,00 pour un membre individuel et à Fr. 30,00 pour un couple.

Avec nos meilleures salutations et au plaisir de vous rencontrer prochainement.

FFR - Fédération Fribourgeoise des Retraités
Section Sarine

Partis politiques et présidents

Parti démocrate-chrétien (PDC)

M^{me} Caroline Dénervaud a.i.
Route de la Berra 16
contact@pdc-vsg.ch
www.pdc-vsg.ch

Parti socialiste fribourgeois (PSF)

M. Frédéric Clément
Pérolles d'En Haut 11
frederic881@hotmail.com
www.psvillars.ch

Parti libéral-radical (PLR)

M. Alexandre Wicht
Rue du Coteau 59
plr-vsg@bluewin.ch
www.plr-vsg.ch

Parti Centre gauche (PCS)

M. Olivier Huot
Ch. de la Pépinière 30
olivier.huot@unifr.ch
www.csp-pcs.ch
fr@csp-pcs.ch

Groupes politiques et leurs Présidents représentés au Conseil général

Groupe démocrate-chrétien (PDC)

M^{me} Marie-Hélène Brouchoud
Route de Payerne 5b

Groupe socialiste fribourgeois (PSF)

M. Frédéric Clément
Pérolles d'En Haut 11

Groupe PLR-PVL

M. François Grangier
Route du Bugnon 22

Union Démocratique du Centre (UDC)

M. Marc Buntschu
Pérolles d'En Haut 8
www.udc-fr.ch

Les Verts et sympathisants

M. Bruno Marmier
Imp. du Pré-Henry 4
077 465 10 40
bruno.marmier@verts-fr.ch
www.verts-vsg.ch

Parti vert'libéraux (pvl)

M^{me} Irene Bernhard
Ch. du Couchant 22
irene.bernhard@grunliberale.ch
www.fr.verliberaux.ch

Groupe des Verts et Centre Gauche PCS

M. Pierre-Yves Moret
Chemin du Couchant 34

Délégation UDC

M. Marc Buntschu
Pérolles d'En Haut 8

Villars Aérobie Club

Présidente: Magali Buri
026 401 03 37
Secrétaire: Nathalie Reitze
026 470 17 93
Impasse des Préalpes 25
1754 Avry-sur-Matran

Aïkido Sakura

Président: Bernard Gremaud
079 236 91 44
Route de Planafaye 9

Bad Boys Gang

Président: Jean-Claude Schneuwly
079 508 79 14

Badminton / CP 170 – Villars 1

Président: Martin Benz 079 538 93 08
infobcvillars@gmail.com
www.bcvillars.ch

Basketball / CP – Villars 1

Président: Gérald Chappuis 079 518 72 62
Resp. mvt. jeun.: J.-P. Raineri 079 508 06 13
www.villars-basket.ch

Basket Bien-être

Christine Romanens 079 298 87 36

Body Building

Pierre-Alain Vonlanthen 079 321 18 46

Boxe / CP 146 – Villars 1

Président: Roberto Quaranta
026 402 50 41

Brain Gym & Poterie

Agnèle Zufferey Musy 079 215 76 06
www.bouge-et-apprends.ch

Cent pour cent Santé

Cours de santé + Walking et
Nordic Walking
Présidente: Elaine Meuwly 079 750 38 17

Dance center

Monique Van der Roer 079 630 00 69
www.mvdroer.ch

Football

- > Président: Pierre Portmann
pierre.portmann@bluewin.ch
- > Resp. sportif: Filipe Lago
filipe-lago@hotmail.com
- > Ecole foot (moins 8 ans):
fcvjuniorsf.blogspot.ch
info@fcvsg.ch – www.fcvsg.ch

Futnet Club

Président: Gilles Grandjean 079 323 23 78
Let's go Fitness Fribourg 026 402 10 21

Gym actives dames

Présidente: Danièle Monney 079 631 58 61
daniele.anatolio@hispeed.ch

Gym bien-être Active

Présidente et monitrice
Nadège Rime 078 644 00 03

Gym Bien-Etre Senior-Mixte

Présidente: Chantal Ding-Roschy
079 356 52 43

Gym dames Villars-Vert

Présidente: Thérèse Roubaty
026 402 88 47

Gym hommes

Président: Michel Brique 026 402 09 26

Groupe préparer Morat-Fribourg

www.gpmf.ch 026 402 06 10
www.morat-fribourg.ch 079 152 57 86

Sport-handicap Fribourg

Beaumont 20, 1700 Fribourg
026 401 02 20, info@sh-fr.ch

Sport Pro Senectute: cours

Renseignements et information
026 347 12 93
info@fr.pro-senectute.ch

- > Gym mobilité équilibre
Les Rochettes: mercredi 14h15
026 347 12 93
Cormanon: mardi 17h00
Monitrice: M^{me} Selmira Crausaz Dedic
026 401 30 60
- > Tchoukbal
Platy: Vendredi 16h00 à 17h30
Monitrices:
Marlyse Bangerter 079 720 87 41
Thürler Gaëlle 079 441 61 68
- > Danse du monde
Animatrice:
M^{me} Gschwind 026 402 66 75
- > Danse de salon
Animatrice:
M^{me} Heidi Hirsiger 079 701 35 63
- > Dance africaine
Animatrice:
M^{me} Regina Zaugg 079 371 09 04
- > Yoga
Animatrice: M^{me} Laurence Curty
laurence.curty@gmail.com

Judo Club

Président: Rocco Dolce
079 412 65 87
Chef technique: Simon Papaux
079 282 09 64

Karate-Club Cobra

Dojo du Guitzet
Resp. techn.: Reynald Olivier 079 423 32 76

Koboxe Thérapie sportive 026 430 07 23

Route de Moncor 12, 079 433 28 57
koboxe@bluewin.ch / www.koboxe.org

UHC Villars-sur-Glâne

Président: David Krienbühl
079 415 89 06
Responsable technique:
Constantin Streiter 079 222 90 89

Moto Club Tout Terrain

mctt_vsg@bluewin.ch
Président: Joël Schafer 026 481 47 40
joel@yves-schafer.ch 079 316 68 30

Pétanque (près ancien terrain football)

Mardi après-midi et vendredi
après-midi dès 14h00
Alphonse Ayer, Rte des Préalpes 16
079 515 78 08

Ski

Président: Gaël Longchamp
079 717 58 92

Tennis Club Aiglon

Club House 026 424 38 80
Professeurs: Guillaume Vorlet
Laurent Becarelli 079 683 26 18

Tennis de table

Président: Grégoire Piller
026 402 39 59
Chef technique: Jérôme Besson
079 369 79 16

Tchoukball Streetconcept TBC

Jérôme Chopard
079 476 16 68
Route de Moncor 25
chopard.jerome@bluewin.ch

Torri-Sport

Kickboxing et sports performances
Petit-Moncor 1c, 078 686 32 80
torii-sport.ch / fribourg@torii-sport.ch

Villars Basket en fauteuil roulant

Président: Martin Cotting
Responsable: Adrien Corminboeuf
basket@cfrf.ch

Volleyball Club Smile

Présidente: Lara Sciboz
079 773 94 75
presidente@vbcsmile.ch

Volley bien-être

Président: Stéphane Ding
026 475 38 83
dings1@sunrise.ch

Yoga My relax Zone

M^{me} Andrea Rettenmund
079 367 51 55
Rue du Centre 16
info@myrelaxzone.ch

Développement personnel – Danse

Ecole de ballet Monique van der Roer
danse classique, moderne kathak, yoga
(tous âges et niveaux)
Platanes 24
079 630 00 69
www.mvdroer.ch

Ecole de flamenco Fuente Flamenca
Maria del Pilar Buss-Gil
www.flamencovsg.ch

Danse de couple

Heidi Hirsiger
Petit-Moncor 1
079 701 35 63

Centre Richemond Fribourg
activités santé et développement
personnel
Moncor 15
026 401 44 45
www.centre-richemond.ch

Ateliers d'éveil corporel (3 mois à 3 ans) et
Ateliers d'expression corporelle (3 à 6 ans)
Nathalie Gerber et Sophie Fournier
079 407 53 33 ou 079 733 03 80
www.psymolo.ch

Atelier Détente Mireille Cuendet
079 293 70 69
www.atelier-detente.com

Atelier pour adultes: l'Art du Chi
(QiGong, tai ji quan, relaxation,
méditation)
Laurence Gianora
l.gianora@bluewin.ch
079 228 37 38

Centre Bouge-et-Apprends
(activités créatives et brain gym)
Agnèle Zufferey Musy, 079 721 14 56
Route du Bugnon 51
www.bouge-et-apprends.ch

Yoga

The Yoga Studio – Rue des Platanes 41
Christine Reynaud
079 273 32 16
reynaud.christine@yahoo.com

Cabinet de psychomotricité et sophrologie

Camille von der Weid
Rte de la Résidence 31
1752 Villars-sur-Glâne
079 721 64 19

Danse avec tes mains / Ateliers de Langue des signes Parent-bébé

Arielle de Sadeleer
Ch. du Croset 11
079 516 61 63
www.danseavecatesmains.ch

Artisanat

Vill-Art groupe d'artistes amateurs

Président: Raymond Pilloud
026 402 48 12

Cours de peinture intuitive (huile)

Jacqueline Gandubert
Ch. Verger 42
026 402 28 59
www.art-joya.ch

Creahm, atelier d'art différencié

Ch. des Ecoles 10
026 422 24 75
www.creahm.ch
info@creahm.ch

Poterie Lab

Marisa Elia
Rue des Platanes 39
www.poterie-lab.ch
079 219 13 46

Le Club des Artistes

Yvan Ferrari
Route du Coteau 61
www.leclubdesartistes.org

Cours de dessin & Peinture Illustrateur & Peintre Pro – Bachelor européen

Lionel Magnenat
Ch. du Verger 24
www.lionelm.com
info@lionelmagnenat.com

Mirages Photographie

078 618 34 66
Keren Bisaz
Rte du Jura 23 – 1700 Fribourg
www.miragesphoto.com

Musique – Chant

Ensemble vocal de Villars-sur-Glâne

Directeur: Jérôme Kuhn
Route des Préalpes 24, 079 562 44 24
jerome.kuhn@gmail.com
Président: Nicolas Martignoni
Rte du Platy 54,
nicolas@martignoni.net
026 424 36 03 / www.evv.ch
info@evv.ch / 026 602 44 54

Maîtrise de Villars-sur-Glâne

Chœur d'enfants et de jeunes
Directeur: Gaétan Gumy, 079 956 50 12
gaetan.gumy@hemu-cl.ch

Société de chant

Rolf Studer
Route du Coteau 63
Tél. 026 401 02 45

Cours de flûte à bec

Cours donnés à Fribourg,
Villars-sur-Glâne et Avry
Mélanie Balmer
079 76713 79
melba@alawa.ch

Ecole de musique, Jeune Garde de la Landwehr

Président: Frédéric Hertling
026 402 95 19
www.jgl.ch / info@jgl.ch

Adresses diverses

Groupe Scout Villars-sur-Glâne

M^{me} Roxane Schoepfer,
Rte des Combes 70
1746 Prez-vers-Noréaz
079 762 26 65
info@scouts-vsg.ch
www.scouts-vsg.ch

Paroisse catholique de Villars-sur-Glâne

Route de l'Eglise 8
1752 Villars-sur-Glâne
Secrétariat paroissial:
Lu et Ve 9h00–11h00
Ma au Je 9h00–11h00 et 14h00–17h00

Société propriétaires chiens de police

Président M. E. Morand
Moncor 27
026 402 32 74

Organisateur match aux cartes

René Fragnière 079 362 26 03
par équipe ou individuel
rene-fragniere@bluewin.ch

SOS Jouets

Route de la Glâne 9, 026 425 40 59
1700 Fribourg

Domaine de Notre-Dame de la Route

Hébergement, séminaires, meeting,
Restauration, développement personnel
Chemin des Eaux-Vives 17
026 409 75 00 / www.domaine-ndr.ch
information@domaine-ndr.ch

Adresses utiles

Cohésion sociale

026 408 33 68
Mardi 08h30–11h30 / 14h00–16h30
secretariat@vsg-animation.ch
Locaux de l'animation:
«Le Milieu», Villars-Vert 26
«Chez Nous» aux Dailles, Platanes 21
www.vsg-animation.ch

Association quartier Villars-Vert, Redoute, Belvédère, Charmilles

M. Terrel Abesinghe, Président
Rte Villars-Vert 31
078 313 04 88
M^{me} Marie Lecomte, secrétariat
077 442 07 30

Pré-Scolaire

Fondation pour les structures d'accueil extrafamilial FAEF

026 552 53 00
Route de la Berra 2
secretariat@faef-vsg.ch
permanence lu–ve 9–11h / me 13h30–15h30

Accueil extrascolaire – AES

AES Cormanon (1H–8H)

026 552 53 05
Route de la Berra 2
aes-cormanon@faef-vsg.ch

AES Rochettes (1H–8H)

026 552 53 10
Rue des Platanes 33
aes-rochettes@faef-vsg.ch

AES Le Platy (1H–8H)

026 552 53 13
Allée du Château 15
aes-platy@faef-vsg.ch

Groupe-jeux et AES Villars-Vert

077 478 02 82
Route de Villars-Vert 26

Crèches et Maternelles

Crèche «Les Dauphins»

026 552 53 18
Route de Villars-Vert 50
Lu au Ve, de 06h30 à 18h15
creche-lesdauphins@faef-vsg.ch

Crèche «Arc-en-Ciel»

026 552 53 19
Pérolles d'en-Haut 6
Lu au Ve, de 07h00 à 18h15
creche-arcenciel@faef-vsg.ch

Crèche Cap Canaille

026 510 53 20
Rue des Cerisiers 2
www.capcanaille.ch

Ecole maternelle

«Coffret Magique – Cormanon»

M^{me} L.-M. Müller, Fin Derrey 12
026 401 02 51
www.coffret-magique.ch

Ecole maternelle bilingue

«Scou-Bi-Doux»

M^{me} C. Lambert
Platanes 13–15, case postale 52
026 401 01 54

Scolaire

Clinique dentaire scolaire

026 305 86 94
Pérolles 93, 1700 Fribourg
Ouverte lu, ma, je, ve
8h00 à 12h00 et 13h00 à 17h00

Bibliothèque communale

Route Eglise 7
026 408 32 90
Ma 16h à 18h30
Me 14h à 18h
Je 16h à 20h
Ve 16h à 17h
Sa 10h à 12h

Bibliothèque école de Cormanon

Lu 16h00 à 17h
Me 11h30 à 12h
Ve 11h30 à 12h et 16h00 à 17h

Bibliothèque école Villars-Vert

Me 11h30 à 12h
Ve 11h30 à 12h et 16h00 à 17h00

Ludothèque (Rés. «Les Martinets»)

026 407 35 37
Me et Ve après-midi, de 15h30 à 18h00
Pendant vacances seulement
mercredi après-midi

APEV

1752 Villars-sur-Glâne
M^{me} Muriel Rey Basso Ricci
078 894 93 82
www.apév-vsg.ch

Aînés

Pro Senectute Fribourg

Dominique Roubaty
assistante administrative
Passage du Cardinal 18
1700 Fribourg
026 347 12 40
dominique.roubaty@fr.prosenectute.ch
www.fr.prosenectute.ch

Résidence «Les Martinets»

M. Marc Roder, Directeur
026 407 35 33
8h à 11h30 et 14h à 16h30 (secrétariat)

Home médicalisé de la Sarine

026 422 51 11
Foyer de jour
Av. Jean-Paul II 10, case postale 112
Foyer Rose d'automne (home méd.)
026 422 78 00
Ch. Cardinal Journet 4

Groupement des Aînés

M. Henri Currat, Président
026 402 18 64
M^{me} Cécile Tâche
026 402 40 65

Santé

Réseau Santé Sarine

- > Centre de coordination
Avenue Jean-Paul II 10
1752 Villars-sur-Glâne
026 422 51 11
rss@santesarine.ch
www.santesarine.ch
- > SASDS – Service d'aide et de soins à domicile
Route St-Nicolas-de-Flüe 2
1700 Fribourg
026 425 55 25
reception@santesarine.ch
www.sasds.santesarine.ch
- > Service d'ambulances SAS
Avenue Jean-Paul II 10
1752 Villars-sur-Glâne
026 422 57 12
sas@santesarine.ch
www.sas.santesarine.ch
- > CIF – Commission des indemnités forfaitaires
Avenue Jean-Paul II 10
1752 Villars-sur-Glâne
026 422 56 15
cif@santesarine.ch
www.cif.santesarine.ch

Passe-partout Sarine

026 422 56 20
Transport de personnes en chaise
roulante ou à mobilité réduite

Egger Transport

Personne à mobilité réduite
079 864 82 88
egger.transport.pmr@gmail.com

Service de repas chauds à domicile

Papaux Menu à domicile
076 331 09 57
Le Resto
079 409 14 62

Société des Sourds de Fribourg

Sophie Rosset, Présidente
Case postale 137, 1762 Givisiez
ssf.gvf@gmail.com

SOS Futures mamans

026 322 03 30

Allaitement

Conseils tél. – Consult. à domicile
M^{me} Chantal Dévaud
026 402 81 73
Consultante en lactation IBCLC

Baby-sitting (Croix-Rouge)

026 347 39 49

Serv. de puériculture de l'Off. fam.

026 323 12 11
Consultations
2^e et dernier mercredis du mois
de 14h à 17h30, Home des Martinets

Parkinson Suisse – Groupe Fribourg

M^{me} Claudia Cotting
026 413 48 49

Cardio-Forme Fribourg / Sarine

079 676 12 09
Maintenance et prévention
des affections cardio-vasculaires
Case postale 54 – 1723 Marly 1
www.cardioforme.ch

**Forum écoute la fondation romande
des malentendants**

021 614 60 50
Jordils 5, 1006 Lausanne
www.ecoute.ch / info@ecoute.ch

La Famille au Jardin

Foyer de jour pour personnes présentant
d'importants troubles de mémoire
type Alzheimer
Römerswil 4, 1717 St-Ursen
026 321 20 13
www.la-famille-au-jardin.ch

Divers**Section des Samaritains de Fribourg-Ville
et environs**

M^{me} Ruth Moehr, Présidente
Cours de sauveteurs / Samaritain /
Réanimation / Urgence petits enfants /
Cours cible pour entreprises
Inscriptions:
026 422 34 22
www.samaritains-fribourg-ville.ch

Parents – jeunes – cannabis

Case postale 98, Villars-sur-Glâne 2
079 545 61 92

Associations**Association d'accueil familial de jour
de la Sarine**

Passage du Cardinal 12
1700 Fribourg
026 322 69 26

Association Vivre avec la mort

026 436 46 60
Route St-Nicolas de Flüe 2, 1700 Fribourg
www.valm.ch
Permanence téléphonique
026 424 00 80

Association Alzheimer Suisse

026 402 42 42
Section Fribourg
Lu au Ve 9h à 17h
Route St-Nicolas-de-Flüe 2, 1700 Fribourg
www.info.fr@alz.ch

Association C'est un signe

079 516 61 63
Arielle de Sadeleer, ch. du Croset 11
www.cestunsigne.ch

**AGAPA Suisse romande Association pour
les pertes de grossesses et maltraitements
du passé**

Case postale 138, 1752 Villars-sur-Glâne 1
026 424 02 22
www.agapa-suisseromande.ch

**144 Service Ambulance
Sarine (SAS)****118 Feu**

- > Officier de piquet 026 40 20 118
- > Commandant du feu 026 401 41 18

Impressum

Création graphique, mise en page et impression :
Canisius SA, Fribourg

Tirage: 6000 exemplaires

Imprimé sur papier certifié FSC

printed in
switzerland

Fermeture de l'administration communale durant les fêtes de fin d'année

Les bureaux de l'administration communale seront fermés:

du mardi 24 décembre 2019 dès 11h30 au lundi 30 décembre 2019 à 8h00

du mardi 31 décembre 2019 dès 16h00 au lundi 6 janvier 2020 à 8h00



*Le Conseil général, le Conseil communal
et le personnel des services communaux
vous souhaitent, d'ores et déjà,
un très **joyeux Noël**
et vous adressent leurs vœux
les plus chaleureux de bonne
et **heureuse année 2020.***

